

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **52 (1934)**

Heft 267

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Mittwoch, 14. November
1934

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LII^e année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

N° 267

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

Rédaction:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24,30, halbjährlich Fr. 12,30, vierteljährlich Fr. 6,30, zweimal Monat Fr. 4,39, ein Monat Fr. 2,39 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annonce-Regle: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 59 Cts. die sechsgespaltene Kolonnelzeile (Ausland 65 Cts.)

N° 267

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Effingerstrasse 3 à Berne
Abonnement: Suisse: ann. 24,30, semi-ann. 12,30, un trimestre: Fr. 6,30; deux mois, Fr. 4,39; un mois, Fr. 2,39 — **Etranger:** Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Règle des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Liquidation der Verwaltungsgesellschaft Zürich.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Droits de douane concernant les pièces détachées destinées à la réparation et à l'entretien des machines pour l'agriculture et l'horticulture; Décret instituant des droits de douane sur la graisse de suint non épénée et sur l'ölème de suint contenant plus de 50 p. 100 de matières saponifiables. / Postüberweisungsdiest mit dem Ausland. — Service international des virements postaux. / Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhesions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bzw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweizer Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232). (VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

(L. P. 231, 232) (O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandversicherungen, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Diesgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzurichten.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürigen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à l'Office des faillites et sur l'ordre de la Cour de cassation, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

(L. P. 231, 232) (O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes nées qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, sauf ce que, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déclous de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les co-débiteurs, caution et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(L. E. F. 231, 232 e Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29, 123.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (L. E. F. 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disposto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di serviti sorti sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati di insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le serviti non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza inserzione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto cominatoria di pena.

Colo che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei bei spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non securabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codibitori, cauzioni ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich

(5336^a)

Gemeinschuldner: Telo A.-G., Herausgabe des Telo-Telephon-adressbuchs, Stampfenbachstrasse 59, in Zürich 6.

Konkurseröffnung: 31. Oktober 1934.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 4. Dezember 1934.

Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen-Zürich

(5124^b)

Gemeinschuldner: Föri er Haas, geb. 1877, Papier en gros, Mimosenstrasse 1, in Zürich 11-Oerlikon (Geschäftslokal: Schaffhauserstrasse 417, Zürich 11-Seebach).

Datum der Konkurseröffnung: 18. Oktober 1934.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Liegenschaft des Gemeinschuldners: Wohnhaus Assek. Nr. 1297 mit 1100 m² Grundfläche und Umgelände an der Löwenstrasse 5, Rorschach, Parzelle Nr. 749.

Eingabelist (auch für Dienstbarkeiten): Bis und mit 20. November 1934.

Kt. Zürich Konkursamt Uster

(5116^c)

Gemeinschuldner: Goldar A.-G. für chemische Industrie (Goldar S.A. pour l'industrie chimique), in Nauikon; mit Bureau Badenerstrasse 274, Zürich 4.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Oktober 1934.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 30. Oktober 1934, nachmittags 3½ Uhr, im Hotel «Schweizerhof», Uster.

Eingabefrist: Bis 19. November 1934.

Kt. Bern Konkursamt Bern

(5510)

Gemeinschuldner: Abei Jakob, Wirt zum alten Rathaus, Mattenenge 4/6, Bern.

Datum der Eröffnung: 30. Oktober 1934.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 21. November 1934, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, Neuengasse, Bern.

Eingabefrist: 14. Dezember 1934.

Kt. Bern Konkursamt Bern

(5511)

Gemeinschuldner: Oehrli Fritz, Konfektionsgeschäft, Aarbergergasse 46, in Bern.

Datum der Eröffnung: 27. Oktober 1934.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 19. November 1934, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, Neuengasse, Bern.

Eingabefrist: 14. Dezember 1934.

Ct. de Berne Office des faillites de Delémont

(5512)

Faillie: Gerber Frères S.A., manufacture de boîtes de montres, à Delémont.

Date de l'ouverture: 29 octobre 1934.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, le 22 novembre 1934, à 14½ heures, à la Salle des audiences du Tribunal de Delémont.

Délai pour les productions: 14 décembre 1934.

Il ne sera pas tenu compte des productions faites dans le sursis concordataire.

Kt. Glarus *Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda* (5555)
Gemeinschuldnerin: Hefti-Brunner Witwe, Schreinerei, Luchsingen.

Eigentümer, folgender Grundstücke: Nr. 190 im Grundbuch Luchsingen:
a) Ein Wohnhaus mit Anbau, Schreinerei und Innenwerken, für Fr. 60,000.— versichert;
b) Der Hausplatz;
c) Ein Garten.

Im Tschaehen in Luchsingen liegend.

Datum der Konkursöffnung: 7. November 1934.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 26. November 1934, 14 Uhr, im Gasthaus zum Adler, in Luchsingen.

Eingabefrist: Bis 17. Dezember 1934; für Dienstbarkeiten: Bis 7. Dezember 1934.

Kt. Solothurn *Konkursamt Kriegstetten in Solothurn* (5554)

Gemeinschuldnerin: Firma Hostettler Fr. & Söhne, Mechanische Zimmerei und Schreinerei, Derendingen.

Datum der Konkursöffnung: 10. November 1934.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 26. November 1934, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes Kriegstetten, in Solothurn (Ainthalus).

Eingabefrist: Bis und mit 16. Dezember 1934.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti di Locarno* (5513)

Fallimento n° 15/1934.

Fallito: Müller Heinrich Giorgio, Hôtel Mont Fleuri, Orselina. Data del decreto di fallimento: 23 ottobre 1934.

Prima adunanza dei creditori: 23 novembre 1934, ore 8 pom., nella sala delle adunanze dell'Ufficio Esec. e Fallimenti in Locarno.

Termino per la notifica dei crediti: 14 dicembre 1934.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti di Locarno* (5514)

Liquidazione n° 16/1934.

Eredità giacente: Quella relitta dal defunto Rossi Osvaldo, Locarno, rilevatore del già Garage Centrale Rossi e Morinini, in Ascona. Data del decreto di apertura: 29 ottobre 1934.

Prima adunanza dei creditori: 22 novembre 1934, ore 8 pom., nella sala delle adunanze dell'Ufficio Esec. e Fallimenti in Locarno.

Termino per la insinuazione dei crediti: 14 dicembre 1934.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Nyon* (5515)

Failli: Martin Jules, Hôtel de Nyon, à Nyon.

Date du prononcé de faillite: 7 novembre 1934.

Première assemblée des créanciers: Lundi 19 novembre 1934, à 15½ heures, dans une des salles du Château, à Nyon.

Délai pour les productions: 14 décembre 1934.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Nyon* (5516)

Failli: Mugnier Fernand, Pisciculteur, à Promenthoux p. Nyon. Date du prononcé de faillite: 7 novembre 1934.

Première assemblée des créanciers: Lundi 19 novembre 1934, à 16.15 heures, dans une des salles du Château, à Nyon.

Délai pour les productions: 14 décembre 1934.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Yverdon* (5530)

Failli: Garage Moderne S.A., à Yverdon.

Date de l'ouverture de la faillite: 25 octobre 1934.

Première assemblée des créanciers: 23 novembre 1934, à 14 heures, à l'Hôtel de Ville, à Yverdon.

Délai pour les productions: 14 décembre 1934.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (5517)

Failli: Buffat Henri-Alexandre, fils de Eugène et de Zina néo Steinbrunner, né le 11 mai 1886, originaire de La Chaux-de-Fonds, négociant en horlogerie, domicilié Rue du Parc 151, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement de faillite: 29 octobre 1934.

Liquidation sommaire, article 231 L.P.

Délai pour les productions: 4 décembre 1934, inclusivement.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 219—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (5335)

Auflegung von Kollokationsplan und Inventar und Abtreten von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG.

Im Konkurse über die Genossenschaft Kaufhaus « Albis », Albisriederstrasse 349, in Albisrieden-Zürich 9, Einkauf, Kommission und Verkauf von Textilartikeln, Filiale: Langstrasse 187, in Zürich 5, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit Eigentumsansprüchen den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Aufhebung des Planes oder der Eigentumsansprüche sind bis zum 24. November 1934 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich im Doppel einzureichen.

Innerhalb gleicher Frist sind Begehren um Abtreten von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG, bei der obgenannten Konkursverwaltung geltend zu machen.

Kt. Zürich *Konkursamt Winterthur-Alstadt* (5531)

Im Konkurse über Reichenbacher M., Herrenkonfektionshaus, in Winterthur, Untertorgasse 9, dato wohnhaft in Zürich, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Aufhebung des Planes sind bis zum 24. November 1934 gerichtet anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Ct. de Berne *Office des faillites de Delémont* (5518)

Modification de l'état de collocation.

Failli: Voyame Joseph, commerce de fourrages, à Courfaivre.

Délai pour intenter action en opposition: 24 novembre 1934.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (5519)

Failli: Etablissements Maasco S.A., manufaecture de lingerie, Avenue du Simplon 47, à Lausanne.

Délai pour intenter action: 24 novembre 1934.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Payerne* (5520)

Modification de l'état de collocation.

Failli: de Favrat André, négociant, à Payerne.

L'état de collocation de sus-dite faillite, modifié à la suite d'admission d'une intervention faite tardivement, est déposé à nouveau.

Délai d'ouverture d'action: 10 jours dès cette publication.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (5532)

Rectification d'état de collocation.

Failli: Société en nom collectif Rousseau & Cie, établissement fiduciaire, Place de Montbrillant 19, Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée rectifié ensuite d'admissions ultérieures peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begeht und für die Kosten hinzichende Sicherheit leistet, wird das

La faillite sera élaborée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Sospensione della procedura

(L. E. F. 230.)

Se entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

Kt. Zürich *Konkursamt Höngg-Zürich* (5533)

Über Grossmann-Meier Hans, geb. 1891, von Höngg-Zürich, wohnhaft Bauherrenstrasse 31, Zürich 10-Höngg, Mechanische Werkstätte und Vertretung in Werkzeugen und Apparaten, Militärstrasse 46, Zürich 4, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich, am 6. November 1934 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 9. November 1934 mangels genügender pfändreicher Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1934 die Durchführung des Konkursverfahrens begeht und für die Kosten desselben beim Konkursamt Höngg-Zürich einen Barvorschuss von Fr. 1200.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (5534)

Gemeinschuldnerin: « Rugh »—Buchhalt A.-G., Pfirsichstrasse Nr. 11, datto Wuchtalerstrasse 7, in Zürich 6.

Datum der Konkursöffnung: 31. Oktober 1934.

Datum der Einstellungsverfügung: 8. November 1934. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1934 die Durchführung des Konkurses begeht und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Küsnacht* (5547)

Über Rothmayr-Birchler Julius, Vertretungen, von Amberg (Deutschland), in Unternussbaumen (Aargau), früher an der Weinmannstrasse Nr. 32, in Küsnacht, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 26. September 1934 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 6. November 1934 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1934 die Durchführung des Konkurses begeht und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Bern *Konkursamt Büren a. A.* (5535)

Über Roth-Bomelli Fritz, geb. 1903, von Buchholterberg, gew. Müller, nun Händler, in Diessbach b. B., ist durch Verfügung des Konkursrichters von Büren vom 2. November 1934 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 9. November 1934 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1934 die Durchführung des Konkurses begeht und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 400.— Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio* (5521)

Apertura di fallimento e sospensione della procedura.

Fallimento n° 244.

Failli: Alfieri Giuseppe, macelleria, Mendrisio.

Data dei decreti: 31 ottobre ed 8 novembre 1934. La procedura si ritarda definitivamente chiusa ove, entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, alcuno dei creditori non ne chieda all'ufficio scrivente la prosecuzione, anticipandone le spese in fr. 300.—.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (5522)

Failli: Société en commandite Schnegg Fils et Cie., éditions photographiques, Renens.

Date du prononcé: 6 novembre 1934.

Délai pour avancer les frais (par tr. 200.—): 24 novembre 1934.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.)

(L. P. 257—259.)

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (5536)

Grundstück-Versteigerung. — II. Gant.

Donnerstag, den 13. Dezember 1934, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bünleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, das folgende zur Konkursmasse des Hügli-Petit Eduard, von Basel, gehörige Grundstück gerichtet versteigert:

Sektion II, Parzelle 793, haltend 4 Aren 60 m², mit Wohnhaus Neuweilerstrasse 15, Büro- und Magazingebäude.

Brandschatzung: Fr. 67,000.—.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 76,000.—.

Beim Zuschlag sind Fr. 1250.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) zur Einsicht auf.

An der I. Gant erfolgte kein Angebot.

Basel, den 10. November 1934. Konkursamt Basel-Stadt.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (5545)

Tissus pour lingerie et agencement de bureau

Jeudi 22 novembre 1934, à 15 heures, Avenue du Simplon 47, à Lausanne, l'Office des Faillites vendra aux enchères, au comptant: un agencement complet de bureau, y compris machine à écrire; un stock d'environ 400 coupons de popeline, bourrette, flanelle, finette, oxford, nanzou, crêpe, cotonne, soie naturelle, panama uni, piqué reps, soie artificielle, poreuse, stock représentant un mélange d'environ 9500 m. tissus destiné à la confection de chemises, pyjamas, caleçons; un stock de marchandises confectionnées soit eols, chemises de soirée, chemises sport dames, chemises enfant, chemises sport, caleçons, le tout estimé fr. 9200.— par l'office.

La vente aura lieu en bloc sur la base d'une offre ferme de fr. 5000.—.

Cet actif appartient aux Etablissemens Maaseo S.A., manufacture de lingerie et chemisier, à Lausanne.

Lausanne, le 12 novembre 1934.

Le préposé:
E. Pilet.

Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (5537)

Vente de titres et créances. — Première enchère.

Le jeudi 22 novembre 1934, à 16.30 heures, en Maison de Ville, les Planches-Montreux, l'Office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques (première enchère), des titres et créances ci-après, appartenant à Steiner Auguste, ci-devant à Montreux, actuellement à Zurich:

- Une reconnaissance de dette de fr. 30.000.—, souserite par un tiers, le 6 février 1932, taxe fr. 1.—.
- 51 obligations de fr. 500.— chacune, au porteur, de l'emprunt III^e rang de la S. A. Golf-Hôtel, Montreux, taxe fr. 1.—.
- 162 actions privilégiées de fr. 50.— chacune de la S. A. Golf-Hôtel, Montreux, taxe fr. 1.—.
- 6 actions nominatives de fr. 50.— chacune du Club International des Sports, Montreux, taxe fr. 1.—.
- 1 obligation de fr. 500.— de l'emprunt 3½% Montreux-Plage, taxe fr. 125.—.

Montreux, le 12 octobre 1934.

Office des Poursuites:
J. Marguet, préposé.

Ct. du Valais Office des faillites de Sierre (5538)

Faillit: Epoux An den Matten, Crans-Montana.

L'Office des Faillites vendra au plus offrant à l'Hôtel de la Poste à Sierre le 27 décembre 1934, à 17 heures, une police d'assurance de 10.000 francs à la «Vita», à Zurich, du 3 décembre 1930 dont la valeur de rachat au 31.8.1934 est de fr. 254.45, au nom de Jules-Philippe An den Matten, Montana-Vermala.

Le conjoint (soit la masse de l'épouse du failli) et descendant voulant user du droit de cession prévu à l'article 86 L. C. A. sont sommés de rapporter quinze jours avant les enchères la preuve du consentement du débiteur et verser à l'Office la valeur de rachat à peine de péréemption du droit de cession.

Sierre, le 12 novembre 1934.

Le préposé:
F. de Preux.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Réalisation des immeubles
dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage
(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfändgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt bidden der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündelt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innerst der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Böcher festgestellt sind, von der Teilnahme am Erbgang der Verwertung ausgeschlossen.

Innerst der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr gelten gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'Office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento
e di realizzazione del pegno
(L. E. F. 138, 142; Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29.)

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, il credito è parzialmente o totalmente seaduto e se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblico registro, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al rievo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le serviti sorti avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le serviti non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il C. C. hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Kt. Zürich Betreibungsamt Oberrieden (5539)

Erste Steigerung.

Schuldnerin und Pfändgläubinerin: Genossenschaft Obstgarten, Oberrieden, mit Sitz Bleicherweg 7, in Zürich.

Ganttag: 13. Dezember 1934, nachmittags 3 Uhr.

Gantlokal: Gasthof z. Sternen, Oberrieden.

Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 1. Dezember 1934 an.

Grundpfand:

Grundbuchblatt 1, Plan 4, Kat. Nr. 1145.

- Ein Wohnhaus mit elektrischer Beleuchtung und Wasserheizanlage, unter Assek. Nr. 11, für Fr. 35.000.— assekuriert.
- Ein Werkstattgebäude mit Zinne und Durchgang zu Assek. Nr. 11, unter Assek. Nr. 12 für Fr. 7000.— assekuriert.
- Neunzehn Aren 22 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, zum Obstgarten, Oberrieden.
- Sechs Aren 34 m² Wiesland a. d. Seestrasse, in Oberrieden, beim Obstgarten.

Grenzen und Dienstbarkeiten laut Grundbuch.

Betreibungsamtliche (abgeänderte) Schätzung von Zlff. 1 und 2: Fr. 83.500.—.

Der Erwerber hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 1000.— bar zu bezahlen.

In übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Oberrieden, den 12. November 1934.

Betreibungsamt Oberrieden:

H. Kunz.

Ct. Ticino Ufficio dei fallimenti di Locarno (5330¹)

Avviso di primo incanto.

Esecuzione n° 18740 R. I.

Escussa: von Maltzahn Olga, Baronessa, Ascona.

Immobili Nel comune di Ascona:

	Mappa	Misura
	n.	m ² .
Roccolo, easa	1049 A	167
Id. rustico	1049 B	54
Id. giardino	1049 c	1740
Id. terrazza	1049 D	15
Id. easa	1049 E	81
Id. piazzale	1049 f	233

Nr^o precedenti corrispondenti agli attuali:

498	499	500	498.1	499.1	500.1
-----	-----	-----	-------	-------	-------

Valore complessivo di stima: fr. 63.246.—.

Termino per le contraddizioni: Diritti reali, sorvitù, erediti ipotecari ed altri oneri fondiari: 22 novembre 1934, con la communitaria prevista dai disp. articolo 29 del Reg. Tr. Fed. sulla R. F. F.

Data e luogo del primo incanto: 17 dicembre 1934, ore 11 ant., in Ascona, sala comunale.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 5 dicembre 1934.

Locarno, 30 ottobre 1934.

Per l'Ufficio:

A. Scamara, uff.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 41, 142.)

Kt. Basel-Stadt Betreibungsamt Basel-Stadt (5540)

Grundstück-Versteigerung. — II. Gant.

Donnerstag, den 13. Dezember 1934, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleinstrasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtsaal, infolge Grundpfandbetreibung das nachverzeichnete den Ehegatten Ernst-Nutz Richard und Louise, von Basel, gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Sektion VII, Parzello 1547¹, haltend 5 Aren 22 m², mit Wohngebäude Hammerstrasse 70, Flügelgebäude.

Brandschätzung: Fr. 214.000.—.

Dio amliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 240.000.—.

Beim Zuschlag sind Fr. 3000.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) zur Einsicht auf.

An der I. Gant erfolgte kein Angebot.

Basel, den 10. November 1934. Betreibungsamt Basel-Stadt.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung willigst.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous.

Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen.

Die Akten können während zehn Tagen

vor der Versammlung eingesesehen werden.

Kt. Bern Konkurskreis Burgdorf (5338²)

Schuldner:

- Firma Büsiger J. & Bächli M., Apparatebau, Burgdorf;
- Büsiger Jakob, Amselweg, Burgdorf;
- Bächli Max, Steinhofstrasse, Burgdorf.

Datum der Stundungsbewilligung durch Verfügung des Geichtspräsidenten von Burgdorf: 5. November 1934.

Sachwalter: Dr. W. Kupferschmid, Buchhaltung, Burgdorf.

Eingabefrist: Bis und mit 30. November 1934. Anmeldungen schriftlich

und begründet beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. Dezember 1934, nachmittags

2 Uhr, im Restaurant Bären, Schniedengasse, Burgdorf.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

Kt. Luzern Konkurskreis Zell (5541)
 Schuldner: Krummenacher Niklaus, Baugeschäft und Cementwarenfahrik, Briseck, Zell.
 Datum der Stundungsbewilligung durch den Amtsgerichtspräsidenten von Willisau: 6. November 1934.
 Sachwalter: Th. Huber, Konkursbeamter, Zell.
 Eingabefrist: Bis und mit 1. Dezember 1934.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen Wert 6. November 1934, innerst der Eingabefrist beim Sachwalter anzumelden.
 Gläubigerversammlung: Montag, den 7. Januar 1935, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum Lindengarten, Zell.
 Frist zur Einsicht der Akten: Vom 12. Dezember 1934 an auf dem Bureau des Sachwalters.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire (SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Neuchâtel Tribunal civil du Val-de-Ruz (5337²)
 Par décision du 7 novembre 1934, le président du Tribunal du Val-de-Ruz a prolongé jusqu'au 27 janvier 1935, le sursis concordataire accordé à la Société en commandite Kropf Henri & Co., Fabrique Mirza, à Dombresson.

L'assemblée des créanciers du 15 novembre 1934 est reportée au jeudi 10 janvier 1935, à 14 heures, à l'Hôtel-de-Ville de Cernier, Salle du Tribunal.

Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces dès le 29 décembre 1934 au bureau du commissaire.

Cernier, le 12 novembre 1934. Le commissaire au sursis:
 Ch. Wuthier, notaire.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages (SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat (L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (5556)

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, den Büttiker Otto, Buchdruckerei, Holbeinstrasse 35, Zürich 8, seinen Gläubigern vorschlägt, ist Tagfahrt angesetzt worden auf Freitag, den 7. Dezember 1934, nachmittags 3½ Uhr.

Diese Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger auf diesen Termin vor das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Bezirksgebäude Baderstrasse 90, in Zürich 4, Sitzungszimmer Nr. 140. Diese können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Zürich, den 13. November 1934.
 Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, III. Abteilung:
 Der Gerichtsschreiber: Dr. Springer.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (5557)

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, den die Firma Grob M. & Co., elektrische Installationen, Seefeldstrasse 111, in Zürich 8, ihren Gläubigern vorschlägt, ist Tagfahrt angesetzt worden auf Mittwoch, den 5. Dezember 1934, nachmittags 3 Uhr.

Diese Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger auf diesen Termin vor das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Bezirksgebäude Baderstrasse 90, in Zürich 4, Sitzungszimmer Nr. 140. Diese können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Zürich, den 13. November 1934.
 Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, III. Abteilung:
 Der Gerichtsschreiber: Dr. Springer.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (5558)

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, den Roedelshemer Heinrich, Maschinen und Werkzeuge, Tödistrasse 45, Zürich 2, seinen Gläubigern vorschlägt, ist Tagfahrt angesetzt worden auf Mittwoch, den 12. Dezember 1934, nachmittags 3 Uhr.

Diese Bekanntmachung gilt als Ladung für die Gläubiger auf diesen Termin vor das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Bezirksgebäude Baderstrasse 90, in Zürich 4, Sitzungszimmer Nr. 140. Diese können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Zürich, den 12. November 1934.
 Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, III. Abteilung:
 Der Gerichtsschreiber: Dr. Springer.

Kt. Bern Richteramt Aarberg (5549)

Schuldner: Hampe Fritz, Schneidemeister, in Aarberg.
 Verhandlungstermin: Dienstag, den 4. Dezember 1934, vormittags 9 Uhr, im Amtshaus Aarberg, im Audienzlokal des Richteramtes.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag schriftlich oder mündlich in der Verhandlung anbringen.

Aarberg, den 12. November 1934.
 Der Gerichtspräsident als erinstanzliche Nachlassbehörde:
 Krebs.

Kt. Bern Richteramt II Bern (5523)

Schuldnerin: Firma Höhler R. & Sohn, Vertrieb kinematographischer Apparate, Hallerstrasse 50, in Bern.

Datum der Verhandlung: Dienstag, den 20. November 1934, vormittags 9 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39, im Amtshause Bern.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages im Verhandlungstermine selbst anbringen.

Bern, den 7. November 1934. Der Nachlassrichter:

Jäggi.

Ct. de Berne Tribunal des Franches-Montagnes, à Saignelégier (5560)

Débiteur: Taillard Paul, fabricant d'horlogerie, à Saignelégier.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi le 27 novembre 1934, à 10 hs, dans la Salle des audiences du Tribunal, bâtiment de la Préfecture, à Saignelégier.

Les opposants sont avisés qu'ils peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Saignelégier, le 13 novembre 1934.

Le président du Tribunal:
 Dr. Wilhelm.

Kt. Bern Richteramt Nidau (5559)

Schuldnerin: Kollektivgesellschaft Schertenleib & Zangger, Baugeschäfte, Safnern.

Verhandlungstermin: Freitag, den 23. November 1934, vormittags 9½ Uhr, vor Richteramt Nidau, im Schlosse daselbst.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Nidau, den 13. November 1934. Der Gerichtsschreiber:

Ehrsam.

Kt. Luzern Konkurskreis Ennlebuch (5542)

Schuldner: Purt scher Ferdinand, Schuhhandlung, Entlebuch.

Datum der Verhandlung: Montag, den 26. November 1934, nachmittags 4 Uhr, im Gerichtssaal in Entlebuch.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an dieser Verhandlung anzuheften.

Entlebuch, den 13. November 1934.

Aus Auftrag:

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
 J. Vogel, Konkursbeamter.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat (SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (5524)

Das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, hat durch Beschluss vom 3. Oktober 1934 den von Alh Otto, elektrotechnische Bedarfssartikel, en gros, Josefstrasse 38, in Zürich 5, Privatadresse: Seestrasse 43, Zollikon, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf der Basis von 50 % ihrer Forderungen, zahlbar spätestens einen Monat nach gerichtlicher Genehmigung des Nachlassvertrages, bestätigt und auch für die nichtzustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt. Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen und damit die dem Schuldner seinerzeit gewährte Nachlasstundung beendet.

Zürich, den 8. November 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, III. Abteilung:
 Der Gerichtsschreiber: Dr. Springer.

Kt. Bern Richteramt II Bern (5525)

Schuldnerin: Firma Björnstad Th., Ausrüstungsgeschäft für Tourismus und Sport, Schaplattenstrasse 11, Bern.

Datum der Bestätigung: 30. Oktober 1934.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Bern, den 10. November 1934.

Der Nachlassrichter:
 Jäggi.

Kt. Bern Richteramt II Bern (5526)

Schuldner: Renaud Achille, Blumengeschäft, Amthausgasse 16, Bern.

Datum der Bestätigung: 30. Oktober 1934.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Bern, den 9. November 1934.

Der Nachlassrichter:
 Jäggi.

Kt. Solothurn Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn (5527)

Die Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern hat unterm 30. Oktober 1934 den Nachlassvertrag (Prozentvergleich) des Siegenthaler Hans, Kolonialwaren und Zigarren en gros und détail, in Langendorf, bestätigt.

Solothurn, den 10. November 1934.

Der Gerichtsschreiber i. V.:
 Karl Ohrecht.

Kt. Graubünden Kreisamt Davos (5550)

Der Kreisgerichtsausschuss Davos, als Nachlassbehörde, hat in seiner Sitzung vom 31. Oktober 1934 den vom Schuldner Häfliger Hans, Anglo-Swiss, Wäschegeschäft, Davos-Platz, vorgeschlagenen Nachlassvertrag seine Genehmigung erteilt. Dieser Nachlassvertrag ist indessen in Rechtskraft erwachsen.

Mit dem Vollzug des Nachlassvertrags ist Herr Fr. Bruhin, Geschäftsbureau, Davos-Platz, beauftragt.

Davos, den 12. November 1934.

Kreisamt Davos:
 S. Prader.

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation de concordat (SchKG 306, 308.) (L. P. 306, 308.)

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (5543)

Das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, hat durch Beschluss vom 10. Juli 1934 den von der Firma Vier Jahreszeiten A.G., früher Uraniastrasse 9, jetzt Stauffacherstrasse 25, in Zürich 4, Handel in Damenkönfektion, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf der Basis von 20 %, zahlbar 10 % drei Monate und 10 % sechs Monate nach rechtskräftiger gerichtlicher Genehmigung des Nachlassvertrages vom Wert der Forderungen per 26. Dezember 1933, verworfen. Der von der Schuldnerin gegen diesen Beschluss erhobene Rekurs ist von der I. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich durch Beschluss vom 3. November 1934 als durch Rückzug des Begehrens um Bestätigung des gerichtlichen Nachlassvertrages erledigt abgeschrieben worden. Damit ist der Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. Juli 1934 rechtskräftig geworden und die der Schuldnerin seinerzeit bewilligte Nachlasstundung beendet.

Zürich, den 9. November 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, III. Abteilung:
 Der Gerichtsschreiber: Dr. Springer.

Kt. Bern Richteramt Trachselwald (5528)

Schuldnerin: Bürgschaftsgenossenschaft für Gewerbetreibende und Landwirte, mit Sitz in Wasen.

Grund der Nichtbestätigung des Nachlassvertragsentwurfes: Infolge Nachlassunwürdigkeit.

Trachselwald, den 5. November 1934.

Der Gerichtspräsident als Nachlassrichter:
 Bähler.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Vevey* (5561)
 Par prononcé du 23 octobre 1934, définitif et exécutoire, le président du Tribunal du district de Vevey a refusé d'homologuer le concordat présenté par Hausheer Ernest, Manufacture de chaussures, à Vevey, à ses créanciers.

Vevey, le 13 novembre 1934.

Le commissaire au sursis:
 M^e Georges Pfeiffer, avocat,
 Place des Trois Rois, Vevey.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren
 (SchKG 249, 250, 293 ff.)

Kt. Luzern *Konkurskreis Reiden-Pfaffnau* (5562)
 Aktenauflage.

Kollokationsplan, Vindikationenprotokoll u. Abtretung von Rechtsansprüchen.

Im Auseinandersetzungsverfahren des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung der Volksbank Reiden A.-G. in Liq., Reiden, mit Filiale in Nebikon, liegen der Kollokationsplan und das Verzeichnis der Eigentumsansprüchen den beteiligten Gläubigern bei Leo Balmer-Ott, Sachwalterbüro, Hirschengraben 40, Luzern, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

Innerst der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG. bei der Liquidationskommission einzureichen.

Reiden, den 14. November 1934.

Die gerichtlich bestellte Liquidationskommission
 I. S. Volksbank Reiden A. G. in Liq.

Pfandnachlassverfahren und Nachlassfundung

(Bundesbeschluss vom 30. September 1932.)

Procédure de concordat hypothécaire et sursis concordataire
 (Arrêté fédéral du 30 septembre 1932.)

Kt. Bern *Konkurskreis Interlaken* (5529)

Dem Spieler Hans, Inhaber der Pension Flora, in Interlaken, ist durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Interlaken vom 22. Oktober 1934 eine Nachlasstundung von 4 Monaten und die Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens bewilligt worden, unter Ernennung des Unterzeichneten zum Sachwalter.

Das Pfandnachlassverfahren erstreckt sich auf die Liegenschaften Interlaken-Grundbuechblätter Nr. 591 und 592, sowie ideeller Anteil an Blatt Nr. 1054, mit bezüglichem Zugehör: Pension Flora an der Rügenparkstrasse in Interlaken.

Die sämtlichen Pfand- und Kurrentgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innerst 20 Tagen beim Sachwalter schriftlich anzumelden, unter Beilage allfälliger Forderungsausweise. Die Pfandgläubiger werden zudem ersucht, innerst gleicher Frist die Pfandtitel einzusenden und die Bürgen zu bezeichnen. Nicht oder verspätet angemeldete Gläubiger gehen ihres Stimmrechts im Nachlassverfahren verlustig.

Die Gläubigerversammlung wird nach abgeschlossener Schatzung festgesetzt und den Gläubigern zur Kenntnis gebracht.

Interlaken, den 7. November 1934.

Der Sachwalter:
 Dr. W. Fischer, Fürsprecher und Notar.

Kt. Bern *Richteramt Thun* (5551)
 Verhandlung über Bestätigung des Pfandnachlass- und Nachlassverfahrens.

Schuldnerin: Brugger-Maillat Alice Bertha, Frau, Hoteliere zum Hotel Moy, Oberhofen.

Datum der Verhandlung: Dienstag, den 20. November 1934, vormittags 9.15 Uhr, im Schloss Thun.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung schriftlich bis zum 20. November 1934 oder mündlich im Termin anbringen.

Thun, den 13. November 1934.

Der Gerichtspräsident als Nachlassrichter:
 Danegger.

Kt. Graubünden *Konkurskreis Schams* (5553)

Die Gläubiger der A.-G. Hotel Fravi, Andeer, werden hiermit auf Samstag, den 1. Dezember 1934, nachmittags 2 Uhr, ins Hotel Fravi, nach Andeer zur Beratung des Nachlassgesuches eingeladen. Die Akten können binnen 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des unterzeichneten Sachwalters in Andeer eingeschen werden.

Der Sachwalter:

J. Rostetter.

Ct. du Valais *Arrondissement de Sierre* (5563)

Procédure de concordat hypothécaire et chirographaire hôtelier.

Selon décision du Tribunal cantonal du Valais du 23/30 octobre 1934 il a été accordé aux époux Herreng-Meyer, propriétaire de la Pension Villa Jeanne d'Arc, à Montana, un sursis concordataire de 4 mois et l'ouverture de la procédure de concordat hypothécaire prévue par les arrêtés fédéraux des 30 septembre 1932 et 27 mars 1934 a été décidée.

M^e Joseph de Clastornay, avocat, à Sierre, a été nommé commissaire au sens des art. 295 L^e et des arrêtés fédéraux précités.

Cette procédure étend ses effets aux créanciers hypothécaires avec leurs intérêts selon les inscriptions prises au bureau du registre foncier de Sion sous les n^os 4477/28, 4478/28 et 2386/30, 4476/28, 4098/31, sur la Pension Villa Jeanne d'Arc, dépendances et terrains, selon les dites inscriptions.

Les créanciers hypothécaires et chirographaires sont invités à consigner leurs prétentions auprès du commissaire sonnagé dans un délai de 20 jours, expirant le 8 décembre 1934. Les créanciers hypothécaires sont invités à calculer leurs prétentions en intérêts arrêtées au 30 octobre 1934, à produire leurs titres de créance et à indiquer les cautions.

Les créanciers qui n'auraient pas fait leur consigne dans le délai fixé seront exclus des délibérations relatives au concordat chirographaire.

La date de l'assemblée des créanciers sera fixée et publiée après réception du rapport de la commission fédérale d'estimation.

Sierre, le 14 novembre 1934.

Le commissaire:
 Joseph de Clastornay, avocat.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Solothurn *Richteramt Olten-Gösgen in Olten* (5552)
 Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlasstundung.

Den Gläubigern des Buser Albert, Baugeschäft, in Olten, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bewilligung

einer Nachlasstundung Montag, den 19. November 1934, vormittags 8 Uhr, vor Amtsgericht Olten-Gösgen in Olten stattfinden wird.

Allfällige Einsprachen sind an dieser Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich anzubringen.

Olten, den 13. November 1934.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
 Dr. Alph. Wyss.

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (5548)
 Verhandlung über ein Nachlasstundungsbegehren.

Den Gläubigern des Behnisch Ernst, Schmiede- und Schlossermeister, in Grenchen, wird hiernach zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über ein vom Schuldner eingereichtes Nachlasstundungsbegehren stattfindet: Samstag, den 17. November 1934, vormittags 8 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn, Amthaus I. Stock. Anbringen können bei der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich gemacht werden.

Solothurn, den 12. November 1934.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
 O. Weingart.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (5544)
 Verhandlung über ein Nachlasstundungsgesuch.

Freitag, den 16. November 1934, vormittags 9½ Uhr, wird im Zivilgerichtssaal, Bäumeleingasse 3, I. Stock, über die Bewilligung des von Eckinger J. Heinrich, Betonbaugeschäft, Güterstrasse 127, in Basel, gestellten Gesuches um Nachlasstundung gemäß Art. 294 SchKG. verhandelt, wozu die Gläubiger des Gesuchstellers eingeladen werden.

Basel, den 12. November 1934. Zivilgerichtsschreiberei Basel, Prozesskanzlei.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Zürich *Konkurskreis Zürich, Altstadt* (5564)
 Anforderung.

Die Gläubiger des Schatzmann Hans, Buch- und Kunstdruckerei, Verlag der «Münsterpresse», Galerie International, Horgen und Zürich, werden hiermit unter Hinweis auf den nun rechtkräftig gewordenen gerichtlichen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung aufgefordert, ihre Ansprüche an die genannte Firma binnen 10 Tagen beim unterzeichneten gerichtlich bestellten Liquidator anzumelden, unter der Androhung, dass sie im Falle der verspäteten Anmeldung die aus der Verspätung entstehenden Kosten zu tragen haben und bei Unterlassung einer Anmeldung ihre Ansprüche verlieren.

Gläubiger, die ihre Forderung auf den Schuldeuren im Nachlassverfahren vom März 1934 hin angemeldet haben sind einer nochmaligen Anmeldung entzogen.

Zürich (Rämistrasse 7), den 15. November 1934.

Der Liquidator:
 Willy Bühler,
 in Firma Dr. Weisser, Bühler & Co., Treuhandgesellschaft.

Kt. Graubünden *Konkurskreis Oberengadin* (5546)
 Nachlassvertrag der A.G. J. Töndury & Co., Engadinerbank, Samaden.

Schuldnerin: A. G. J. Töndury & Co., Engadinerbank, Samaden.

Die Gläubigerversammlung findet statt: Freitag, den 14. Dezember 1934, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Bernina, in Samaden.

Den Gläubigern, welche ihre Forderungen beim Sachwalter angemeldet haben, werden persönliche Eintrittskarten zugestellt. Noch nicht angemeldete Gläubiger können Eintrittskarten bis spätestens 30. November 1934 beim Sachwalter verlangen, Obligationäre unter Angabe der Nummern ihrer Obligationen.

Die Akten liegen vom 4. Dezember 1934 an bei der A.G. J. Töndury & Co. Engadinerbank, Samaden, zur Einsichtnahme der Gläubiger auf. Gleichzeitig wird bekannt gegeben, dass ein Nachlassvertrag mit Abtretung der Aktiven zur Diskussion gestellt wird.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter der A.G. J. Töndury & Co., Engadinerbank, Samaden:
 Walter Grüebler,
 Schweizerische Revisionsgesellschaft A.G., Bahnhofstrasse 44, Zürich.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

1934. 10. November. Die Käseereigentümerschaft Niederried, mit Sitz in Niederried (S. H. A. B. Nr. 284 vom 4. Dezember 1930, Seite 2471), hat an Stelle der bisherigen: Präsident Johann Weber, Viehhändler, Vizepräsident Fritz Weber-Weber und Kassier Fritz Roth, Sohn, neu in den Vorstand gewählt: als Präsidenten: Hans Weber-Baumgartner, als Vizepräsidenten: Samuel Weber-Herren, und als Kassier: Hans Köhl; alle Landwirte, von und in Niederried. Die Unterschriften der aus dem Vorstand ausscheidenden Johann Weber und Fritz Weber-Weber sind erloschen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je zu zweien kollektiv.

Bureau Bern

Lingerie, Broderie. — 9. November. Die Firma Ruettschi-Kolb, Lingerie, Broderie, Aussteuern, in Bern (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1929, Seite 435), verzögert als neues Geschäftsdomicil: Kramgasse 67.

Elektromechanische Werkstätte usw. — 10. November. Inhaber der Firma Walter Käsermann, in Bern, ist Walter Ernst Käsermann, von Limpach, in Bern. Elektromechanische Werkstätte; Vernicklungs- und Verehrlungs-Anstalt. Schwarzthstrasse 77a.

10. November. Aus dem Vorstand der Firma Baugenossenschaft Länggassestrasse Nr. 51, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 182 vom 6. August 1932, Seite 1921), ist Theodor Tobler ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt Albert Schuler, von Winterthur, technischer Direktor der Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, in Bern. Er zeichnet mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder kollektiv.

10. November. In den Vorstand der Firma Baugenossenschaft Aeblistrasse, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1934, Seite 783), wurde gewählt Heclor Eichenberger, Architekt, von und in Bern. Er zeichnet mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder kollektiv.

Wirtschaft. — 10. November. Die Einzelfirma Jakob Aebl, Wirt zum alten Rathaus und spanische Weinhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 67 vom 23. März 1931, Seite 629), wird infolge Konkursöffnung von Amtes wegen gestrichen.

Bureau Pelp (Bezirk Seftigen)

12. November. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft von Riggisberg und Umgebung, mit Sitz in Riggisberg (S. H. A. B. Nr. 120 vom 26. Mai 1923, Seite 1051), hat in den Vorstand an Stelle von Friedrich Gämänn, Präsident; Gottfried Brönnimann, Vizepräsident; Gottfried Böhlen, Kassier und Sekretär, und Hans Frieden, Beisitzer, gewählt: als Präsident: Gottlieb Schmutz, von Obermuhlern bei Zimmerwald, Landwirt, in Riggisberg; als Vizepräsident: Hans Frieden, von Sedorf bei Aarberg, Landwirt, in Riggisberg; als Sekretär und Kassier: Hans Böhnen, Landwirt, von und in Riggisberg, und als Beisitzer: Fritz Trachsel, Vater, von Mühlthurnen, Landwirt, in Rümligen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien. Die Unterschriften von Friedrich Gämänn, Gottfried Böhlen und Gottfried Brönnimann sind erloschen.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

Viehzucht. — 9. November. Die Einzelfirma Alfred Buchs-Schläppi, Viehzucht, in Oberried, Gemeinde Lenk (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1933, Seite 2766), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Burgdorf

Käserei. — 9. November. Der Inhaber der Firma Ernst Aeberhard, hat den Sitz von Hiermrigen (S. H. A. B. Nr. 86 vom 15. April 1926, Seite 679) nach Kirchberg verlegt, wo er auch wohnt. Ernst Aeberhard ist heimatberechtigt in Zauggenried. Käserei. Solothurnstrasse.

Bureau Interlaken

Lebensmittel. — 12. November. Der Inhaber der Einzelfirma Rud. Graf, Negt., Handel mit Lebensmitteln, Tuch und geistigen Getränken, in Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 74 vom 19. März 1895, Seite 31), ändert diese Firma und die Natur des Geschäfts ab: in Rudolf Graf-Zwahlen, Negt. Lebensmittel.

Bureau Laujen

Spezereien. — 12. November. Die Firma Witwe Bletscher, Spezereihandlung, mit Sitz in Liesberg (S. H. A. B. Nr. 67 vom 9. Mai 1883), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Bureau Laupen

Bäckerei, Spezereien. — 12. November. Inhaber der Firma Otto Stalder, in Glümmen, Gemeinde Mühleberg, ist Otto Stalder, von Rüegsau, in Glümmen. Bäckerei und Spezereihandlung.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Scierie, fabrique de caisses. — 8 novembre. La société en nom collectif Jules Crétin et fils, à Bollement, commune de St-Brais, scierie et fabrique de caisses (F. o. s. du c. du 23 juin 1924, n° 144, page 1063), est dissoute; sa liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Scierie, fabrique de caisses. — 8 novembre. Laurent Crétin et Georges Crétin, les deux originaires de Soule, scieurs à Bollement, commune de St-Brais, ont constitué avec siège à Bollement, sous la raison sociale Crétin frères, une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 1^{er} octobre 1934. Scierie et fabrique de caisses.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Metzgerei, Viehhandel usw. — 6. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Läderach, Metzgerei, Viehhandel und Landwirtschaft, in Worb (S. II. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1927, Seite 279), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeföhrter Liquidation erloschen.

9. November. Aus dem Vorstand der Dresgenossenschaft Rubigen, mit Sitz in Rubigen (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1922, Seite 23), sind ausgetreten der Präsident Jolanta Rolli und die Beisitzer Johann Schneider, Wirt, Gottfried Bigler, in Allmendingen und Gottfried Bigler-Bigler, in Niederechi zu Allmendingen. Die Unterschrift des Präsidenten Johann Rolli ist erloschen. Johann Schneider-Schöni ist als Vizepräsident, Sekretär und Kassier zurückgetreten; er verbleibt als Beisitzer im Vorstand; seine Unterschrift ist erloschen. Es sind gewählt worden: als Präsident: Ernst Wüthrich, von Trub, Landwirt, in Allmendingen, Gemeinde Rubigen; als Vizepräsident, Sekretär und Kassier: Christian Kobel, von Hettiswil, Landwirt, in Rubigen; weiter als Beisitzer: Hans Glauser, von Muri b. Bern, Landwirt, in Rubigen (Maschinenverwalter), und Rudolf Bigler, von Muri b. Bern, Landwirt, in Allmendingen, Gemeinde Rubigen. Die Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident und Sekretär kollektiv zu zweien.

Bureau Wangen a. A.

Bäckerei, Konditorei, Lebensmittel. — 8. November. Inhaber der Firma Otto Känzig, in Wiedlisbach, ist Otto Känzig, von und in Wiedlisbach. Bäckerei, Café-Conditorei und Lebensmittel. Im Städtli.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Edelsteine, Perlen. — 1934. 7. November. Inhaber der Firma John Stevi, in Luzern, ist John Sievi, von Bonaduz, in Luzern. Handel in Edelsteinen, Perlen, edlem Schmuck in gros. Rosenberghöhe 16.

Sägerei, Zimmerei. — 7. Oktober. Der Inhaber der Firma Fr. Lothenbach, in Weggis (S. II. A. B. Nr. 322 vom 26. Dezember 1913, Seite 2255), ändert die Firma ab in Franz Lothenbach und verzeigt als Geschäftsnatur nunmehr: Sägerei und Zimmerei.

Mechanische Zimmerei. — 7. Oktober. Franz (jun.) und Oskar Lothenbach, beide von und in Weggis, haben unter der Firma Gebr. Lothenbach, in Weggis, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem Datum der Eintragung begonnen hat. Mechanische Schreinerei.

7. November. «Zeitgenössische Malerei A. G. (Peinture Contemporaine S. A.)», Kauf und Verkauf von Gemälden, Aquarellen, Pastellbildern, Zeichnungen, Kunstdrähtern und Kunstgegenständen im allgemeinen, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1930, Seite 598). An der Generalversammlung vom 27. Oktober 1934 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Diese wird unter der Firma Zeitgenössische Malerei A. G. in Ltq. (Peinture Contemporaine S. A. en liq.) durch die bisher eingetragenen Verwaltungsratsmitglieder durchgeführt, und zwar in Einzelzeichnung, demnach durch Etienne Bignou (Präsident), Dr. Ludwig Friedrich Meyer (Vizepräsident) und Alfred Goenner (Mitglied).

Kolonialwaren, Landesprodukte. — 7. November. Die Firma Gottli. Wicki, Negt., Kolonialwaren und Landesprodukte, in Rothenburg (S. H. A. B. Nr. 301 vom 24. Dezember 1914, Seite 1926), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Zangenfabrikation. — 8. November. Der Inhaber der Firma J. Ludwig Willimann, Zangenfabrikation, in Beromünster (S. H. A. B. Nr. 158 vom 3. Juli 1919, Seite 1174), ist Bürger von Gunzwil und Beromünster.

Bäckerei, Konditorei. — 8. November. Die Firma X. Meyer, Bäckerei und Mehlhandlung, in Root (S. H. A. B. Nr. 64 vom 1. Mai 1890, Seite 353), ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichts des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma Xaver Meyer, in Root, ist Xaver Meyer, von und in Root, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «X. Meyer», in Root, auf den 2. November 1925 übernommen hat. Bäckerei und Konditorei.

Lebensmittel, Spirituosen. — 8. November. Die Firma Stoeklin-Wicki, Lebensmittel und Spirituosengeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1934, Seite 1087), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

9. November. Kaufmännischer Verein Luzern, Verein, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1934, Seite 2018). An der Generalversammlung vom 2. Juni 1934 hat sich dieser Verein neue Statuten gegeben. Es wurden jedoch nur folgende publizierte Tatsachen abgeändert: Der Vorstand besteht aus 11 bis 15 Mitgliedern, nämlich: Vereinspräsident, Vizepräsident und Kassier und 8 bis 12 Beisitzern. Für den Verein führen der Präsident, Vizepräsident und Kassier entweder je zu zweien unter sich oder einzeln mit dem Vereinskretär oder dem Rechnungsführer die rechtsverbindliche Unterschrift. Gemäss den Wahlen vom 22. September 1934 setzt sich der zeichnungsberechtigte Vorstand wie folgt zusammen: Präsident ist Alois Muff, Verwalter des kant. Lehrmittelverlages, von und in Luzern; Vizepräsident: Max Girtanner, Buchhändler, von St. Gallen, in Luzern; Kassier: Fritz Chr. Küng (bisher II. Kassier). Sekretär ist der bisherige Theodor Brun und Rechnungsführer ist Heinrich Tröndle (bisher I. Kassier). Die Unterschrift von Hermann Fürst ist erloschen.

Radio- und elektrische Apparate. — 9. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma P. & F. Daetwyler, Radio, Grammo und Verstärker-Anlagen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 100 vom 1. Mai 1934, Seite 1147), hat sich infolge Austrittes des Gesellschafters Fritz Daetwyler aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Daetwyler», in Luzern.

Inhaber der Firma Daetwyler, in Luzern, ist Paul Daetwyler, von Oftringen (Aargau), in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «P. & F. Daetwyler» auf den 15. Juni 1934 übernommen hat. An die Ehefrau Beatrice Daetwyler geb. Wohler ist Einzelprokura erteilt. Handel mit Radio und elektrischen Apparaten und Reparaturen derselben. Weggisgasse 29 (Werchilaube).

9. November. A. G. Bäckerel & Gasthof z. Kreuz, Hohenrain, mit Sitz in Hohenrain (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1922, Seite 764). Aktuar und Kassier Josef Fellmann ist jetzt Bürger von Hohenrain.

9. November. Kavallerie-Verein Rothenburg, Emmen und Umgebung, mit Sitz in Emmen (S. H. A. B. Nr. 81 vom 26. März 1921, Seite 623). An Stelle der ausgeschiedenen Heinrich Estermann und Alois Widmer, deren Unterschriften erloschen sind, wurden in den Vorstand gewählt: als I. Aktuar: Fridolin Bühlmann, Landwirt, von und in Emmen, und als I. Aktuar: Franz Rössli, Landwirt, von und in Rothenburg. Präsident und I. Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein.

Antiquitäten. — 9. November. Die Firma Heinrich Wels, Antiquitäten, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 84 vom 8. April 1919, Seite 602), ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichts des Inhabers erloschen.

Konsumgenossenschaft. — 9. November. Die Genossenschaft Konkordia Luzern in Ltq., mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1933, Seite 247), ist nach beendigter Liquidation auf Grund des Löschungsbeschlusses vom 17. August 1934 erloschen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Manufakturwaren, Konfektion. — 1934. 10. November. Die Firma X. Kündig, in Schwyz (S. II. A. B. Nr. 87 vom 11. April 1919, Seite 625), (Tuch, Bettfedern, Herremassgeschäft und Handel), ist infolge Übergabe des Geschäfts erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma: «Hermann Kündig, Manufakturwaren».

Inhaber der Firma Hermann Kündig, Manufakturwaren, in Schwyz, ist Hermann Kündig, von und in Schwyz. Manufakturwaren, Massatelier, Herren- und Damenkonfektion. Hauptplatz.

10. November. Inhaber der Firma Walter Rothenbühler, Auto-Garage, in Seewen-Schwyz, ist Walter Rothenbühler, von Lützelflüh (Bern), in Seewen-Schwyz. Auto-Reparaturwerkstätte und Handel in Autos. Bahnhofstrasse, «Mythenblick».

10. November. Der Inhaber der Firma Leodegar Bächler, Untermühle, in Stein (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1927, Seite 1083), Handel in Getreide und Landesprodukten, hat den Wohn- und Geschäftssitz nach Sarnen verlegt. Nachdem die Eintragung daselbst erfolgt ist (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1934, Seite 2670), wird die Firma im Handelsregister des Kantons Schwyz gestrichen.

Glarus — Glaris — Glarona

1934. 9. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Mesa Machines pour entrepreneurs Holding S. A.**, mit bisherigem Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1929, Seite 2159, und Nr. 22 vom 29. Januar 1931, Seite 183), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. August 1934 den Sitz nach Zug verlegt und wird daher im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1934, Seite 2870).

9. November. Die Firma **Heinrich Späty, Weinhandlung**, in Netstal (S. H. A. B. Nr. 307 vom 31. Dezember 1932, Seite 3097), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. November. Inhaber der Firma **Heinrich Späty, Weinhandlung**, in Netstal, ist Heinrich Späty, von und in Netstal. Die Firma erteilt Einzelprokura an Abbott Späty-Freitag, von und in Netstal. Weinhandlung und Spirituosen.

9. November. Die Firma **Dr. Peter Schmid, Advokat**, Advokatur, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 80 vom 7. April 1925, Seite 584), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Relo Elektrizitäts-A. G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1929, Seite 2159, und Nr. 214 vom 15. September 1931, Seite 1991), hat in der Generalversammlung vom 8. November 1934 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird durch das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Rudolf Gallati, Rechtsanwalt, in Glarus, durchgeführt, welcher wie bisher einzeln zeichnet.

Finanzielle Geschäfte. — 10. November. Laut Statuten vom 5. Oktober 1934, abgeändert in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. November 1934, ist mit Sitz in Glarus, unter der Firma Gestions Aktiengesellschaft **Glarus** eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer gegründet worden. Zweck der Gesellschaft ist die Tätigung finanzieller Geschäfte aller Art. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 20.000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Soweit das Gesetz Bekanntmachungen durch öffentliche Blätter verlangt, werden dieselben durch das Schweizerische Handelsamtssblatt erslassen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied Eduard Alioth, Kaufmann, von Biel, Arlesheim und Basel; in Basel, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft führt. Das Rechtsdomizil befindet sich bei Dr. jur. Heinrich Heer, Rechtsanwalt, in Glarus. Burgstrasse.

Freiburg — Fribourg — Friborgo
Bureau de Fribourg

Application de la chaleur. — 1934. 9. November. Calorie, société anonyme, dont le siège est à Genève, avec succursale à Fribourg (F. o. s. du c. du 22 septembre 1932, n° 222, page 2254), fait inscrire que suivant procès-verbal authentique dressé par M^e Bernard de Bude, notaire, à Genève, elle a dans son assemblée générale extraordinaire du 26 septembre 1934, porté son capital de la somme de fr. 750.000 à celle de fr. 865.000, par l'émission de 230 actions nouvelles de fr. 500 chacune, au porteur, toutes entièrement libérées par d'anciens actionnaires, par compensation à due concurrence avec leur échéance contre la société. Le capital social actuel est de fr. 865.000, divisé en 1730 actions, au porteur, de fr. 500 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Dans sa séance du 26 septembre 1934, le conseil d'administration a nommé l'administrateur Jean Delcampt (inscrit) aux fonctions d'administrateur-délégué. Il n'est rien changé à ses pouvoirs.

Hôtel. — 10. November. Le chef de la maison **Pierre Théraulaz**, à Fribourg, est Pierre Théraulaz, fils de feu Alphonse, de Fribourg et La Roche, à Fribourg. Exploitation de l'Hôtel Suisse, Rue de Lausanne 91.

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Breitenbach

1934. 9. November. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Milchgenossenschaft Breitenbach**, in Breitenbach (S. H. A. B. Nr. 126 vom 19. Mai 1921, Seite 1008), ist der Präsident Alfons Marti und der Aktuar Ernst Allemann ausgetreten; deren Kollektivunterschrift ist erloschen. An der Generalversammlung vom 26. März 1933 wurden neu in den Vorstand gewählt: Konstantin Christ, von Holderbank, als Präsident; Fridolin Schneider, als Vizepräsident; Otto Wyss, als Aktuar; Fritz Marti, als Kassier, bisheriger, und Walter Allemann, als Beisitzer; die letztern 4 von Breitenbach, alle Landwirte in Breitenbach. Der Präsident Konstantin Christ und der Aktuar Otto Wyss zeichnen kollektiv.

Bureau Grenchen-Bellach

10. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **H. & R. Glatzfelder Schraubenfabrik**, Fabrikation von Schrauben, Fräonteilen und Uhrenbestandteilen, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Juni 1923, Seite 1154), wird infolge Konkursöffnung vom 10. Oktober 1934 und gerichtlicher Einstellung des Konkursverfahrens vom 20. Oktober 1934 mangels Aktiven, von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Kohlenhandel. — 1934. 8. November. Aus dem Verwaltungsrat der **Adolf Grunauer & Co Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1932, Seite 1817), Handel in Kohlen usw., ist Emanuel Häfelfinger infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Kohlenhandel. — 8. November. In der **Röchling & Cie Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 114 vom 17. Mai 1933, Seite 1186), Handel mit Kohlen usw., ist die Prokura des Emanuel Häfelfinger erloschen.

Damenstrümpfe usw. — 8. November. Aus dem Verwaltungsrat der **Baseta A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 119 vom 25. Mai 1934, Seite 1388), Fabrikation und Handel in Damenstrümpfen usw., ist John Jonas Kimehe ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, wurde ernannt Jakob Kimehe, Kaufmann, von Oberhelfenschwil (St. Gallen) in Basel.

8. November. Die **Baser Kunsteisbahn A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 205 vom 2. September 1933, Seite 2090), Betrieb der Kunsteisbahn, hat in ihrer Generalversammlung vom 31. Oktober 1934 ihre Statuten teilweise geändert; die Änderungen betreffen keine publizierten Tatsachen. Dr. Carl Frey ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An seiner Stelle wurde als weiteres Verwaltungsratsmitglied gewählt Jakob Meyer, Bierbrauer, von Itingen, in Liestal.

Korsethandel. — 8. November. Die Firma **Albert Lauber**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1933, Seite 84), Handel mit Korsetten usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Klybeckstrasse 26.

Nahrungsmittel usw. — 8. November. Otto Graber, von Langenbrück, in Pratteln, und Ernst Klopfenstein-Domes, von und in Basel, haben unter der Firma **Graber & Co**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Fabrikation und Handel in Nahrungs- und Genussmitteln. St. Alban-Kirchstrasse 2.

Wirtschaft. — 9. November. Die Firma **August Lederer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 223 vom 22. September 1928, Seite 1823), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 9. November. Inhaber der Firma **August Lederer**, in Basel, ist August Lederer, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Riehenring 149.

9. November. Die Filiale Basel der **UBAG Unterlags-Boden A. G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1934, Seite 2187), Erstellung und Vertrieb von Unterlagsböden usw., wird infolge Erlöschen des Hauptniederlassung von Amtes wegen gestrichen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa

1934. 10. November. «Hermann Hübscher Söhne, Eisenbau-Werkstätte», in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1929, Seite 2233). Das Kantonsgericht des Kantons Schaffhausen hat durch Urteil vom 23. Oktober 1934 einem Nachlassvertrag, wonach die genannte Gesellschaft ihren Gläubigern die sämtlichen Aktiven zu Eigentum abtritt, die gerichtliche Genehmigung erteilt. Die Liquidation wird unter der Firma **Hermann Hübscher Söhne, Eisenbau-Werkstätte**, in Liq. durch den bestellten Liquidator Jakob Meister, Treuhand- und Revisions-Bureau, in Schaffhausen, Schlagbaumstrasse 2, besorgt. Die Unterschriften der beiden Gesellschafter Hermann und Hans Hübscher sind erloschen.

Graubünden — Grison — Grigioni

1934. 9. November. **Viehzuchtgenossenschaft Trimmis-Says**, in Trimmis (S. H. A. B. Nr. 289 vom 10. Dezember 1930, Seite 2520). Jean Riffel ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Präsident neu gewählt Luzius Malär-Reidt, Stationsvorstand, von und in Trimmis. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar gemeinsam.

Bauunternehmung. — 9. November. **A. Käppeli's Söhne**, Bauunternehmung, mit Hauptsitz in Wohlen (Aargau) und Zweigniederlassung in Chur (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1933, Seite 518). Der Gesellschafter Ernst Käppeliwohnt nunmehr in Gross bei Einsiedeln.

Schreinerei. — 9. November. **Johann Knuchel**, mechanische Bau- und Möbelschreinerei, in Chur (S. H. A. B. Nr. 305 vom 29. Dezember 1927, Seite 2289). Infolge behördlicher Ummumerierung der Strassen befindet sich das Geschäftslokal nunmehr an der Calandasstrasse Nr. 37.

Wein, Geflügel, Südfrüchte. — 9. November. Die Firma **Giacomo Godazzi**, Veltliner-Weinhandlung und Geflügel, in Landquart (S. H. A. B. Nr. 205 vom 3. September 1930, Seite 1817), hat als neuen Geschäftszweig aufgenommen: Südfrüchte.

Bedachungsgeschäft. — 10. November. Der Inhaber der Firma **Wilh. Nick**, Bedachungsgeschäft, in Celarina (S. H. A. B. Nr. 304 vom 4. Dezember 1913, Seite 2135), ist nunmehr Bürger von Cazis. Die Firma erteilt Einzelprokura an Anna Nick geb. Egger, Ehefrau des Firmainhabers.

Tessin — Tessin — Ticino*Ufficio di Locarno*

Caffè. — 1934. 9. November. Titolare della ditta **Fulvia Pedrotta**, in Brissago, è signorina Fulvia Pedrotta fu Giuseppe, da ed in Brissago. Caffè Ristorante.

Articoli fotografici. — 9. November. La ditta **Ernst Magerstädt**, in Locarno, articoli fotografici (F. u. s. di c. del 24 febbraio 1921, n° 53, pag. 412), è cancellata d'ufficio, per partenza del titolare.

Waadt — Vaud — Vaud*Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)*

Hôtel. — 1934. 10. November. **Davld Henehoz-Pilet**, à Château-d'Oex (F. o. s. du c. du 24 décembre 1924, n° 302, page 2115), fait inscrire que son genre de commerce est actuellement: exploitation de l'Hôtel des Bains à l'Etivaz.

Hôtel-restauraut. — 10. November. La raison **Albin Anderegg**, à Château-d'Oex (F. o. s. du c. du 24 décembre 1924, n° 302), exploitation de l'Hôtel-pension et Buffet de la Gare de Château-d'Oex, est radiée ensuite de la faillite du titulaire.

Bureau de Cossontay

8. November. Aux termes de procès-verbal authentique dressé en date du 2 novembre 1934, la Société Anonyme des Câbleries et Tréfileries de Cossontay, dont le siège est à Cossontay, inscrite au registre du commerce dès le 11 mai 1923 (F. o. s. du c. des 25 mai 1923, pages 1040 et 1041, et 27 septembre 1933, page 2268), a, dans son assemblée générale extraordinaire du même jour, 2 novembre 1934, porté son capital, de la somme de fr. 6.000.000 à celle de fr. 7.500.000 par l'émission de 3000 nouvelles actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Le capital social est donc de fr. 7.500.000 représenté par 15.000 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Lausanne

Spécialités chimiques. — 9. November. Le chef de la maison **Marcel-E. Henry**, à Lausanne, est Marcel-Edgar Henry allié Bahmat, de Vullierens, à Lausanne. Fabrication et commerce de spécialités chimiques, parfumerie, produits d'entretien. «Plein Midz», Valency.

Restaurant. — 9. November. Max Wattelet allié Mayer, de Morat (Fribourg), et Robert, fils de Marius Chambaz, de Lutry et Cully, les deux à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Wattelet et Chambaz**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 14 avril 1934. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Exploitation d'un restaurant, Rue St-Pierre 3, à l'enseigne «Restaurant du Faoucon».

Industrie de la mécanique, etc. — 9 novembre. Société anonyme Mermot frères, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 30 mars 1927). L'administrateur Walter Mermot est actuellement domicilié à Lausanne.

Pensionnat de demoiselles. — 9 novembre. La société en nom collectif I. et R. Mutrux, à Lausanne, exploitation d'un pensionnat de demoiselles (F. o. s. du c. du 19 octobre 1928), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Ida Mutrux».

Melle Ida Mutrux, de Sainte-Croix, à Lausanne, a repris sous la raison Ida Mutrux, à Lausanne, l'actif et le passif de la société en nom collectif I. et R. Mutrux radiée. Exploitation d'un pensionnat de demoiselles, à l'Avenue des Mousquines 34, à l'enseigne «Pensionnat Les Mousquines».

9 novembre. Dans leur assemblée générale du 7 novembre 1934, les actionnaires de la Société Immobilière de Jurigoz B., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 mai 1934), ont pris acte de la démission de l'administrateur François Cerottini, dont la signature est radiée, et ont nommé, en son remplacement, comme administrateur: Marcel Panchaud, de Poliez-le-Grand, maître boulanger, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: Rue du Grand St-Jean 12, chez Marcel Panchaud.

Gy pserie. — 9 novembre. La raison Alfred Polla, à Lausanne, entreprise de gypserie et peinture (F. o. s. du c. du 6 janvier 1927), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Café. — 9 novembre. La raison Henriette Bigler, à Lausanne, café (F. o. s. du c. du 16 avril 1924), est radiée ensuite de décès de la titulaire.

Café. — 9 novembre. Le chef de la maison Henriette Bigler, à Lausanne, est Melle Henriette Bigler, de Muri (Berne), à Lausanne. Exploitation d'un café-brasserie Avenue des Bergières 15, à l'enseigne «Café-Brasserie de Beaulieu».

Commission et représentation. — 9 novembre. La raison Tell-P. Perinajuet, à Lausanne, commission et représentation en général, etc. (F. o. s. du c. du 20 mai 1920), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Protection juridique, organisation commerciale. — 9 novembre. Dans sa séance du 18 octobre 1934, le conseil d'administration de la société anonyme Sogénor S. A., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 avril 1931), a désigné en qualité de fondé de pouvoirs: William Michel, de Igis (Grisons), à Lausanne, lequel engagera la société en signant collectivement avec un administrateur.

9 novembre. Les raisons suivantes sont radiées d'office:

a) ensuite de départ des titulaires:

1. Restaurant. — F. Grau, à Lausanne, restaurant (F. o. s. du c. du 22 décembre 1920).

2. Café. — A. Knütti, à Lausanne, café (F. o. s. du c. du 19 mars 1910).

3. Ecole Beau Séjour, école spéciale de français pour étrangers, Dr. Eug. Maccazez, école spéciale de français pour étrangers, à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 septembre 1911).

4. Confiserie. — Lucien Leroy, à Lausanne, confiserie et pâtisserie (F. o. s. du c. du 9 décembre 1913).

5. Trojanowski, «Louis Publicité», à Lausanne, publicité, rénovation de la publicité classique (F. o. s. du c. du 4 juin 1914).

6. Papeterie. — L. Humbert, à Lausanne, papeterie, journaux (F. o. s. du c. du 31 juillet 1914).

7. Commissions, représentations. — Edward Lengerke, à Lausanne, commissions et représentations (F. o. s. du c. du 20 mai 1916).

8. Institut de musique. — Perrin-Gayros, ci-devant Gayros, Institut, à Lausanne, institut de musique (F. o. s. du c. du 8 mars 1917).

9. Chiffons et métaux. — Gustave Chollet, à Lausanne, chiffons et métal (F. o. s. du c. du 4 février 1916).

10. Boucherie. — Firmin Rossier, à Lausanne, boucherie (F. o. s. du c. du 5 août 1915).

11. Café. — Luigi Enrico, café, à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 septembre 1917).

12. Fleuriste. — J. Delapierre, à Lausanne, fleuriste (F. o. s. du c. du 17 octobre 1924).

13. Porcelaine, poterie. — A. Grand, à Lausanne, porcelaine et poterie (F. o. s. du c. du 24 septembre 1917).

14. Entreprise électrique. — Pierre Morier, à Lausanne, entreprise électrique (F. o. s. du c. du 27 mars 1919).

15. Atelier de pierrière. — J. Travellotti, à Lausanne, atelier de pierrière (F. o. s. du c. du 27 décembre 1918).

16. Ecole de coupe. — Mayor, à Lausanne, école de coupe (F. o. s. du c. du 9 mai 1921).

17. Assurances. — Pittet, Maurice, à Lausanne, mandataire d'assurances (F. o. s. du c. du 19 février 1921).

18. Tabacs, papeterie. — Frida Chevalier, à Lausanne, tabacs et papeterie (F. o. s. du c. du 11 juillet 1921).

19. Restaurant. — Vve Robert Tarin, à Lausanne, restaurant (F. o. s. du c. du 3 juin 1922).

20. Princeurs. — Louis Perrenoud, à Lausanne, primeurs (F. o. s. du c. du 31 mars 1922).

21. Tissus, etc. — Gerson Papiermeister, à Lausanne, représentations en tissus, etc. (F. o. s. du c. du 28 mars 1922).

22. Confiserie. — Jules Piguet, à Lausanne, confiserie-pâtisserie (F. o. s. du c. du 16 mars 1922).

23. Epicerie. — Anna Genier, à Lausanne, épicerie, tabacs (F. o. s. du c. du 3 juin 1922).

24. Représentations. — Samuel Tresch, à Lausanne, représentations (F. o. s. du c. du 3 juin 1922).

25. Entreprise de bâtiments. — Georges Lucchini, à Lausanne, entreprise de bâtiments et travaux publics (F. o. s. du c. du 25 septembre 1923).

26. Epicerie. — Emile Mauron, à Lausanne, épicerie (F. o. s. du c. du 15 décembre 1922).

27. Tabacs, etc. — Lina de Crousaz, à Lausanne, tabacs, cigares, etc. (F. o. s. du c. du 8 mars 1923).

28. Café. — Aimé Mercier, à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 septembre 1925), café.

29. Epicerie. — Charles Mayor, à Lausanne, épicerie (F. o. s. du c. du 25 juin 1925).

30. Café. — Jelmini, François, à Lausanne, café (F. o. s. du c. du 3 décembre 1925).

31. Timbres-poste. — Chenuz-Meystre, à Lausanne, commerce de timbres-poste (F. o. s. du c. du 21 novembre 1925).

32. Tabacs. — Suzanne Jaquier, à Lausanne, tabacs et cigarettes (F. o. s. du c. du 16 mars 1923).

33. Boucherie. — Ladislas Martin, à Lausanne, boucherie (F. o. s. du c. du 13 octobre 1926).

34. Laines, soies, etc. — Stoklassa, à Lausanne, laines, soies, etc. (F. o. s. du c. du 13 octobre 1926).

35. Boucherie. — Henri Huser, boucherie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 mars 1927).

36. Boucherie. — Vve Germaine Pillonel, boucherie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 novembre 1927).

37. Tabacs et cigarettes. — Marie Pothelune, à Lausanne, tabacs et cigarettes (F. o. s. du c. du 3 août 1928).

38. Epicerie. — Henri Platet, à Lausanne, épicerie (F. o. s. du c. du 20 octobre 1927).

39. Tapis, manteaux. — Paul Cornu, à Lausanne, tapis et manteaux (F. o. s. du c. du 22 janvier 1930).

40. Laiterie, épicerie. — Lucien Gindroz, à Lausanne, laiterie-épicerie (F. o. s. du c. du 11 janvier 1929).

41. Boucherie. — René Jayet-Perrin, à Lausanne, boucherie (F. o. s. du c. du 2 décembre 1929).

42. Café. — Romeo Attilio, à Lausanne, café (F. o. s. du c. du 20 juin 1929).

43. Tabacs et cigarettes. — Eugénie Regamey, à Lausanne, tabacs et cigarettes (F. o. s. du c. du 14 décembre 1929).

b) ensuite de décès des titulaires:

1. Laiterie. — Samuel Janzi, à Lausanne, laiterie (F. o. s. du c. du 9 septembre 1890).

2. Farine. — Louis Lob, à Lausanne, commerce de farine (F. o. s. du c. du 20 avril 1897).

3. Pension. — E. Leidenfrost, à Lausanne, pension-famille (F. o. s. du c. du 1er décembre 1908).

4. Produits pharmaceutiques. — E. Lecoutre, à Lausanne, produits pharmaceutiques (F. o. s. du c. du 22 décembre 1930).

5. Brosses. — F. Serra, à Lausanne, fabrique de brosses (F. o. s. du c. du 17 février 1916).

6. Fonderie. — Eugène Menu fils, à Lausanne, fonderie (F. o. s. du c. du 6 janvier 1919).

7. Représentations. — Otto Heimberger, à Lausanne, représentations (F. o. s. du c. du 11 avril 1921).

8. Epicerie. — Georges Bandéret, à Lausanne, épicerie (F. o. s. du c. du 15 novembre 1921).

9. Boucherie. — Constant Gibaud, à Lausanne, boucherie (F. o. s. du c. du 24 avril 1925).

Bureau de Rolle

Epicerie, mercerie, chaussures, etc. — 9 novembre. La maison Henri Maréchal, à Gilly (F. o. s. du c. du 1er mars 1927, n° 50, page 363), fait inscrire que son genre de commerce actuel est le suivant: Epicerie, mercerie, chaussures, tissus, tabacs, cigares. Huiles et benzine Shell. Tous produits pour la vigne.

Bureau de Vevey

Café. — 9 novembre. La raison Charles Grand, à Montreux, exploitation du Café de l'Hôtel de Ville (F. o. s. du c. du 19 décembre 1923, n° 297, page 2376), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Bureau d'Yverdon

8 novembre. La Société du Battoir de Prahins, société coopérative dont le siège est à Prahins (F. o. s. du c. du 21 septembre 1918, page 1511), fait savoir que son président est Lucien Waridel, originaire de Prahins, y domicilié, agriculteur. La signature de Louis Piot, président démissionnaire, est en conséquence radiée. Le président ou le vice-président signent collectivement avec le secrétaire au nom de la société.

8 novembre. Dans son assemblée du 15 mai 1931, la Société de la Fromagerie du Villaret, société coopérative dont le siège est au Villaret rière Belmont (F. o. s. du c. des 8 mars 1888, page 245, et 3 août 1922, page 1512), a renouvelé son comité qui est actuellement composé comme suit: Président: Jules Martin, de Belmont; secrétaire: Gustave Hoffer, de Donatyre, et y domicilié, agriculteur. La signature de Louis Piot, président démissionnaire, est en conséquence radiée. Le président ou le vice-président signent collectivement avec le secrétaire au nom de la société.

8 novembre. La Société de laitierie de Cronay, société coopérative dont le siège est à Cronay (F. o. s. du c. du 10 janvier 1907, page 47, et du 30 avril 1924, page 727), fait savoir que son comité est actuellement composé comme suit: Président: Lucien Pittet, de Cronay; secrétaire: Robert Duruz, de Cronay; caissier: Jules Flaktion, de Lignerolles (ces trois déjà inscrits); membres: Eugène Viquerat, de Cronay, et Jâmes Macabéz, de Gorgier (Neuchâtel), tous agriculteurs, domiciliés à Cronay. André Pottarat et Hélène Vagnière ne font plus partie du comité. Le président et le secrétaire signent collectivement au nom de la société.

8 novembre. La société Cronay, Société du battage du grain, société coopérative dont le siège est à Cronay (F. o. s. du c. des 8 juillet 1904, page 1093, et 3 août 1922, page 1319), fait savoir que son comité est actuellement composé comme suit: Président: Lucien Pittet, de Cronay (déjà inscrit); secrétaire: Eugène Viquerat, de Cronay; caissier: Jules Flaktion, fils, de Lignerolles; membres: Léon Viquerat, de Cronay, et Ernest Pidoux, de Villars-le-Comte (ces deux derniers déjà inscrits); tous agriculteurs, domiciliés à Cronay. Alois Pottarat et Julien Duruz ne font plus partie du comité. La signature de Julien Duruz, secrétaire déclaré, est radiée. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

8 novembre. Dans ses assemblées des 11 et 13 février 1932, la Société de laitierie de Prahins, société coopérative dont le siège est à Prahins (F. o.

s. du e. des 11 novembre 1884, page 769, et 29 novembre 1923, page 2239), a renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Jules Waridel (déjà inscrit comme membre); secrétaire: Lucien Waridel (déjà inscrit), les deux de Prahins; caissier: Ernest Héritier, d'Orzens (déjà inscrit); membres: Robert Jaquier, de Prahins, et Louis Jaquier, de Prahins, Démoret et Molondin, tous agriculteurs, domiciliés à Prahins. Léon Jaquier et Armand Bovay ne font plus partie du comité. La signature de Léon Jaquier, président démissionnaire, est radiée. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Café. — 9 novembre. Le chef de la maison Eugène Hauser, à Yverdon, est Eugène Hauser, originaire de Glaris, domicilié à Yverdon. Exploitation du Café-Restaurant du Casino-Théâtre.

9 novembre. Dans ses assemblées des 28 mai 1933 et 13 mai 1934, le Moulin Agricole de Biolcy-Magnoux, société coopérative dont le siège est à Biolcy-Magnoux (F. o. s. du e. des 16 octobre 1901, page 1401, et 10 août 1922, page 1560), a renouvelé son comité lequel est actuellement composé comme suit: President: Robert Pahud, d'Orgens, agriculteur et syndic, à Biolcy-Magnoux; secrétaire: William Pahud, buraliste postal, de Biolcy-Magnoux, y domicilié (déjà inscrit); caissier: Alphonse Groux, négociant, de Biolcy-Magnoux, y domicilié (déjà inscrit); membres: Albert Guichard, agriculteur, d'Orzens, y domicilié (déjà inscrit); Robert Waridel, agriculteur, de Prahins, y domicilié; Hélène Cornu, de Villars-Mendraz, agriculteur, à Chanéaz; Jacques Gonet, de Vuarens, agriculteur, à Paillly; Robert Wuagniaux, de Vucherens, agriculteur, à Mézery; Louis David, de Correvon, Rueyres et Vuibecouf, agriculteur, à Biolcy-Magnoux. Emile Pitton, Constant David, Auguste Bezençon, Alfred Basset, Albert Pahud et Eugène Centlivres ne font plus partie du comité. La signature de Emile Pitton, président décédé, est radiée. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

9 novembre. Dans son assemblée du 14 juillet 1934, la Société de tir de l'Abbaye des Laboureurs de Mathod, association dont le siège est à Mathod (F. o. s. du e. des 28 février 1901, page 273, et 17 février 1916, page 252), a décidé de renoncer à son inscription au registre du commerce. Elle est en conséquence radiée, mais continue d'exister en se fondant sur les art. 52, al. 2, et 60 du C. C. S.

9 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 octobre 1934, la Société du Poids public de Prahins, société anonyme dont le siège est à Prahins (F. o. s. du e. des 11 novembre 1884, page 770, et 28 août 1917, page 1387), a décidé sa dissolution. La liquidation étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

Exploitation d'une vigne. — 9 novembre. La société en nom collectif Maurice Roh et Compagnie, à Yverdon, exploitation d'une vigne (F. o. s. du e. du 30 décembre 1911, page 2154), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Cycles. — 9 novembre. Le chef de la maison Robert Recordon, à Yverdon, est Robert-Camille Recordon, originaire de Bécher, domicilié à Yverdon. Commerce de cycles et accessoires. Rue du Milieu 3.

Quincaillerie. — 9 novembre. La société en commandite Ellmann et Cie, à Yverdon, quincaillerie (F. o. s. du c. du 2 septembre 1911, page 1474), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Tissus, confections, etc. — 9 novembre. La raison H. Pahud-Richardet, à Yverdon, tissus, confections, étoffes, laines, fabrication de toiles de ménage et de toiles à fromages, mercerie, linoléum (F. o. s. du c. du 7 décembre 1912, page 2127), est radiée en suite du décès du titulaire.

9 novembre. Le Syndicat agricole d'Orges, société coopérative dont le siège est à Orges (F. o. s. du e. des 4 octobre 1894, page 902, et 15 novembre 1923, page 2143), a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 25 décembre 1932. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Café, épicerie, charcuterie. — 10 novembre. Le chef de la maison Maurice Bertschy, à Vugelles-la-Mothe, est Maurice Bertsehy, originaire de Montévraz (Fribourg), domicilié à Vugelles-la-Mothe. Exploitation d'un café à l'enseigne «Café de la Croix fédérale», épicerie, charcuterie et articles fourrages.

Café. — 10 novembre. La raison Ray Robert, à Montagny, cafetier (F. o. s. du e. du 25 février 1921, page 420), est radiée en suite de transfert de siège à Chavornay.

Wallis — Valais — Vallée

Bureau de Sion

1934. 1^{er} octobre. La Société séduinoise de Consommation, société anonyme de siège social à Sion (F. o. s. du c. du 28 décembre 1923, n° 303, page 2425), fait inscrire qu'en assemblée générale du 15 septembre 1933, elle a renouvelé son conseil d'administration comme suit: Auguste Bruttin, banquier, de et à Sion, président; Albert de Torrenté, notaire, de et à Sion (inscrit); François de Kalbermann, notaire, de et à Sion, vice-président; Henri Wolff, banquier, de et à Sion; Henri de Roten, employé de banque, de et à Sion. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective d'un membre du conseil d'administration et du gérant qui est Gustavo Membréz, de Courtételle (Jura Bernois), à Sion (inscrit). Les signatures de Raoul de Riedmatten, Jules Spahr, Joseph Dufour, Dr. Albert Roten sont radiees.

11 octobre. Il a été créé, à Montanana-Vermala, sous la raison sociale Société Coopérative de développement de Montanana-Vermala, une société coopérative dont le but est le développement de la station climatérique et touristique de Montanana-Vermala. Les statuts portent la date du 13 novembre 1933. Pour devenir sociétaire il faut adresser une demande écrite au conseil d'administration et être agréé par l'assemblée générale. Un sociétaire ne peut se retirer qu'après avoir rempli toutes ses obligations et moyennant un avertissement écrit donné au comité 4 semaines au moins avant la fin d'un exercice; la qualité de sociétaire se perd en outre, par la mort ou par l'exclusion prononcée par le conseil d'administration sur proposition du comité de direction. Les sociétaires s'engagent à s'acquitter du paiement des parts sociales qui ont une valeur nominale de fr. 50 et à payer une cotisation annuelle qui sera fixée par l'assemblée générale. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de la société, ceux-ci étant uniquement garantis par les avoirs de la société. Les organes de la société sont: 1. l'assemblée générale; 2. le conseil d'administration; 3. le comité de direction; 4. les vérificateurs des comptes. La société est administrée par un conseil d'administration composé comme suit: Un délégué par 50 parts pour les hôtels de sports, sanatoria, pensions et cliniques, chalets et appartements, instituts, écoles et maisons d'enfants, médecins, commerçants et industriels, funiculaires, ou tout autre groupement agréé par la société, toute fraction au-dessus de 25 est comptée pour 50 parts.

L'assemblée générale a en outre la faculté de nommer un représentant des établissements hospitaliers. Les attributions du conseil d'administration sont: nomination d'un caissier, d'un secrétaire et d'un membre adjoint qui, avec le président et le vice-président, constituent le comité de direction, au total 5 membres. La signature sociale est dévolue au président et au vice-président, signant collectivement avec le secrétaire ou le caissier. Le comité actuel de direction est composé comme suit: Théodore Stéphan, médecin, de Genève, à Montana, président; Emile Nantermoz, hôtelier, de Monthey, à Montana, vice-président; Antoine Borgeat, hôtelier, de Salvan, à Montana, secrétaire; Lucien Mabillard, commerçant, de Léns, à Montana, caissier; Louis Rey, hôtelier, de et à Montana, membre.

Fabrication de gypcs. — 9 novembre. En vertu du l'article 28, alinéa 2, du règlement sur le registre du commerce et la feuille officielle du commerce du 6 mai 1890: la raison M. Tissières, fabrication de gypcs, à St-Léonard (F. o. s. du e. du 31 mars 1883), est radiée d'office par suite du décès du titulaire.

Confiserie. — 10 novembre. La maison Walter von Arx-Keller, confiserie, pâtisserie, à Sion (F. o. s. du e. du 22 novembre 1927, n° 274, page 2052), est radiée par suite de remise du commerce.

Bureau de St-Maurice

7 novembre. La société coopérative Société de Secours Mutuals de Riddes dont le siège est à Riddes (F. o. s. du c. du 24 février 1923, n° 46, page 393), a, dans ses assemblées générales des 23 décembre 1923, 17 février 1924, 6 mars 1927, et 21 février 1932, révisé ses statuts sur les points suivants: L'âge d'entrée, jusqu'ici de 15 ans, a été abaissé à 14 ans. L'admission des enfants âgés de 2 à 14 ans peut être décrétée par l'assemblée générale si elle le juge opportun. La qualité de membre ne s'acquiert qu'après paiement de la première cotisation mensuelle et de la financement d'entrée. La société a en outre modifié ses statuts sur divers autres points non soumis à la publication. En assemblée générale du 18 février 1934, la société a renouvelé son comité comme suit: président: Desalix Praz, agriculteur, de et à Riddes; vice-président: Marc Delaloye, agriculteur, de et à Riddes; secrétaire: César Darbellay, jusqu'ici inscrit comme secrétaire-suppléant; membres: Camille Morand, jusqu'ici inscrit comme vice-président, Aimé Crittin et Henri Darbellay, les deux déjà inscrits. Benjamin Meizoz n'est plus président et Benjamin Gaillard n'est plus secrétaire-suppléant. Leurs signatures et celle de Camille Morand sont éteintes. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire ou de leurs suppléants.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Hôtel. — 1934. 9 novembre. La raison Aline Cerf, exploitation de l'Hôtel du Lac, à Auvernier (F. o. s. du c. du 11 septembre 1924, n° 213, page 1520), est radiée ensuite de remise du commerce.

Hôtel. — 9 novembre. Le chef de la maison Pierre Cerf fils, à Auvernier, est Pierre-Joseph Cerf, fils, de Sauley (Berne), domicilié à Auvernier. Exploitation de l'Hôtel du Lac.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 novembre. La société en commandite «Cortébert Watch Co Juillard et Cie», avec siège principal à Cortébert et une succursale à La Chaux-de-Fonds sous la dénomination Cortébert Watch Co, Juillard et Co, Succursale de La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente d'horlogerie (F. o. s. du e. du 24 décembre 1924, n° 302), fait inscrire qu'ensuite du décès Paul Charmillot ne fait plus partie de la société, sa commandite de fr. 11.500 est en conséquence radiée. Est entrée comme nouvelle associée commanditaire pour la somme de fr. 11.500 Marguerite Charmillot, née Juillard, veuve de Paul, originaire de Rebeuvillier, domiciliée à St-Imier.

Horlogerie. — 8 novembre. La société anonyme Cervieu S.A., fabrication et commerce d'horlogerie, bijouterie, fournitures, optique, mécanique et articles analogues, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 10 septembre 1930, n° 211, et 19 septembre 1934, n° 219), fait inscrire que le siège des bureaux est actuellement Rue du Commerce 11-13.

Geuf — Genève — Ginevra

Fromages et fruits. — 1934. 9 novembre. La raison Robert Utiger, commerce de fromages et fruits, à Genève (F. o. s. du e. du 16 juillet 1932, page 1755), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Charcuterie. — 9 novembre. La maison Auguste Goy, à Genève (F. o. s. du e. du 29 juillet 1921, page 1534), a remis l'exploitation de sa charcuterie, 4, rue Caroline. Elle a transféré son siège commercial à Avusy, où elle exploite un même commerce. Le domicile particulier du titulaire est aussi à Avusy.

Mécanique de précision. — 9 novembre. La raison A. Kustner, exploitation d'un atelier de mécanique de précision, aux Aeacias (Carouge) (F. o. s. du e. du 15 mai 1918, page 785), est radiée ensuite du décès du titulaire.

9 novembre. Société Immobilière Croisette-Peupliers A., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 7 octobre 1926, page 1769). Adresse actuelle de la société: rue de la Confédération 5 (régie Ph. Albert et Braschoss).

9 novembre. Société Immobilière Rue des Eaux-Vives 41 et 43, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 6 août 1928, page 1528). Adresse actuelle de la société: Rue de la Corraterie 20 (régie Rigot, Dumont et Cic).

9 novembre. Société Immobilière rue de l'Ecole N° 6, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 3 mai 1926, page 876). Adresse actuelle de la société: Rue de la Corraterie 20 (régie Rigot, Dumont et Cic).

9 novembre. L'Union Suisse Compagnie générale d'assurances, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 11 janvier 1934, page 82). Alfred Hirs, directeur de banque, de Dielsdorf (Zurich), à Berne, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux, en remplacement du Dr. Hermann Stadlin, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

9 novembre. Société Immobilière l'Emmanuelle, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 19 mai 1934, page 1337). Pierre-Jean-Vincent Merle, Dr en médecine, de nationalité française, domicilié à Montpellier (France), a été nommé membre du conseil d'administration et délégué, avec signature sociale individuelle. L'administrateur et président du conseil Hervé Tissierenc, délégué, est radié et ses pouvoirs éteints. L'administrateur Edouard Follett (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) a été nommé président du conseil et l'administrateur Mme Marguerite Guillerm (inscrite) secrétaire.

9 novembre. Société Anonyme des Cigarettes Marque Nestor Gianacis, ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 13 juin 1934, page 1615). L'administrateur et président du conseil John Herren, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Nicolas Tziotis (inscrit) reste seul administrateur; il signe collectivement avec Alexandre Valsamidis, directeur (inscrit).

9 novembre. Société coopérative des Pharmacies populaires de Genève, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 mars 1934, page 611). Roger Pugin, employé de banque, de Chêne-Bougeries, à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration. En outre, Auguste Buholzer (inscrit) a été nommé secrétaire du conseil, en remplacement de Théodore Giersen, lequel reste inscrit comme membre du conseil. La société est plus spécialement engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du trésorier et, en outre, par la signature des autres membres formant la majorité du conseil d'administration. Emile Meyer, ancien membre du conseil, est radié et ses pouvoirs éteints.

9 novembre. Aux termes d'acte reçu par M^e Louis Lacroix, notaire, à Genève, substituant M^e Pierre Carteret son frère, le 22 octobre 1934, il a été constitué sous la dénomination de Société de Placements Economiques S. A., une société anonyme ayant pour objet l'administration de participation à des entreprises commerciales, industrielles et financières, dans le sens d'une compagnie holding. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de Fr. 5000, divisé en 50 actions de Fr. 100 chacune, nominatives. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 2 à 3 administrateurs. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Le conseil d'administration est composé de Paul Balmer, président, avocat, de et à Genève; Louis Dupont, secrétaire, clerc d'avocat, de Carouge, à Genève, et Alexandre de Saint-Phalle, sans profession, de nationalité française, à Paris. Adresse de la société: Rue du Rhône 31 (bureaux de MM^s Balmer et Hörmann, avocats).

Liquidation der Verwaltungsgesellschaft Zürich Talstrasse 83.

Der von der Vormundschaftsbehörde Zürich bestellte Beistand der Verwaltungsgesellschaft Zürich hat die Liquidation dieser Genossenschaft angeordnet. Nach Art. 712 O. R. werden die Gesellschaftsgläubiger hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Dezember 1934 beim unterzeichneten Beistand anzumelden. (A. A. 157²)

Zürich, den 12. November 1934.

Verwaltungsgesellschaft Zürich in Liq.:
Dr. jur. A. Locher, Rechtsanwalt,
Talstrasse 83, Zürich 1.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France

Droits de douane concernant les pièces détachées destinées à la réparation et à l'entretien des machines pour l'agriculture et l'horticulture.

Le Journal officiel du 6 publie le décret ci-après, en date du 3 novembre:
Le Président de la République française,

Vu la loi du 11 janvier 1892 sur le tarif des douanes et les textes subséquents;

Vu la loi du 28 février 1934 donnant au Gouvernement le pouvoir de modifier par décret le tarif douanier;

Sur le rapport du président du conseil, du ministre du commerce et de l'industrie, du ministre de l'agriculture, du ministre des affaires étrangères et du ministre des finances;

Le conseil des ministres entendu,

Décret:

Art. 1er. Est suspendue l'application des dispositions insérées en renvoi sous les n°s 512 C et 522 du tarif des douanes et aux termes desquelles les pièces détachées travaillées qui sont importées pour la réparation et l'entretien des machines pour l'agriculture et l'horticulture d'origine étrangère (à l'exclusion des céramiques) et qui sont reprises aux n°s 532, 533 et 535bis A (robinetterie exceptée), acquittent 50 p. 100 des droits prévus auxdits articles pour les pièces travaillées.

Art. 2. Seront toutefois admises aux conditions antérieures, les marchandises que l'on justifiera, selon les modalités prévues à l'art. 11 des lois de douane codifiées, avoir été expédiées directement pour la France avant la date d'insertion du présent décret au Journal officiel et qui seront déclarées pour la consommation sans avoir été placées en entrepôt ou constituées en dépôt.

Art. 3. Un décret rendu sur la proposition des ministres intéressés pourra remettre en vigueur les dispositions dont l'application est suspendue par l'art. 1er du présent décret.

Art. 4. Le président du conseil, le ministre du commerce et de l'industrie, le ministre de l'agriculture, le ministre des affaires étrangères et le ministre des finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

France

Décret instituant des droits de douane sur la graisse de suint non épurée et sur l'öléine de suint contenant plus de 50 p. 100 de matières saponifiables.

Le Journal officiel du 7 publie le décret ci-après, en date du 6 novembre:
Le Président de la République française,

Vu la loi du 11 janvier 1892 sur le tarif des douanes et les textes subséquents;

Vu la loi du 28 février 1934 donnant au Gouvernement le pouvoir de modifier par décrets le tarif douanier;

Sur le rapport du président du conseil, du ministre des affaires étrangères, du ministre du commerce et de l'industrie et du ministre des finances;

Le conseil des ministres entendu,

Décret:

Art. 1er. Le tableau A du tarif des douanes est modifié ainsi qu'il résulte du tableau annexé au présent décret en ce qui concerne les produits désignés dans ce tableau.

Art. 2. Seront, toutefois, admises aux conditions du tarif antérieur, les marchandises que l'on justifiera, selon les modalités prévues à l'art. 11 des lois de douane codifiées, avoir été expédiées directement pour la France avant la date d'insertion du présent décret au Journal officiel et qui seront déclarées pour la consommation sans avoir été placées en entrepôt ou constituées en dépôt.

Art. 3. Le président du conseil, le ministre des affaires étrangères, le ministre du commerce et de l'industrie et le ministre des finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

Tableau annexe

Numéro du tarif	Désignation des marchandises	Unité de perception	Tarif général francs	Tarif minimum francs
Ex. 30	Graisses de suint non épurées	100 K. B.	100.—	25.—

Oléines de suint:
Contenant plus de 50 p. 100 de matières saponifiables et ayant en même temps un indice de saponification égal ou supérieur à 100 et un indice d'acidité égal ou supérieur à 70 — 120.— 30.—
Autres — Régime des huiles minérales lourdes (n° 198).
267. 14. 11. 34.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurs vom 14. November an — Cours de réduction dès le 14 novembre
Belgien Fr. 72.—; Dänemark Fr. 69.30; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 123.75; Frankreich Fr. 20.32; Italien Fr. 26.40; Japan Fr. 92.50; Jugoslavien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.40; Marokko Fr. 20.32; Niederlande Fr. 208.25; Österreich Fr. 57.70; Polen Fr. 58.25; Schweden Fr. 79.90; Tschechoslowakei Fr. 12.92; Tunisien Fr. 20.32; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien Fr. 15.50.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 45. Neue Heiliritte — 10. XI. 1934 — Nouvelles adhésions

Arber: III. 6845 Hemsen, Eml, mech. Schreinerei, Alleschwil; V. 13073 Werdenberg, Albin, Architekt, Aubonne; II. 3554 Pharmacie du Marché, E. & L. Marchand, Arvy-devant-Pont; II. a. 1455 Caisse communale, Basel; IX. 6905 Bammiert Hermann, Autos, — V. 3121 Baumann, E., Patente-Neuhutten, — V. 13062 Befag Bettfedern A.-G., — V. 8126 Bollag, Max, Vertreter, — V. 2648 Eidg. Sängerfest 1935 Basel, Finanzkomitee, — V. 13075 Engel-Büchel, Karl, — V. 8213 Haas, Emilia, Frau, — V. 7959 Ilager, Susanna, — V. 289 Holzer-Abt, Otto, — V. 5851 Isler, Ernst, Alga-Vertrieb, — V. 605 Kiosk A.-G., Speditionshaus, — V. 6733 Kuttruff Goepfert, M., Frau, — V. 4808 Moser, Alfred, Dr. med. dent., Zahnrarz, — V. 13059 Pregger-Karth, Max, Obst, Gemüse, Süßfrüchte en gros & détail, — V. 2394 Sarasin, Beatrix, — V. 13071 Schill-Harquist, H., Frau Dr., — V. 4014 Schneider-Schmauchen, Ch., Kaufmann, — V. 4706 Stumpf, Carl, — V. 5915 Zimmerli-Duttoff, René, Dir. Bazenfeld; IX. 7037 Grämiger, Gebrüder, A.-G., Bern; III. 10233 Aeberhard, Fritz, Spengler & Installationen, — III. 7255 Bitzli, Ewald, Drogerie Beaumont, — III. 5756 Bolliger & Söhne, elektr. Unternehmungen, Metzinskonto, — III. 6672 Cerutti, Louis, Graph. Fachgeschäft, — III. 9099 Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Sektion für Einfuhr, — III. 10281 Kantonalärzte (Viehhandauf), — III. 1711 8213 Kretz, O. F., Tee-Import, — III. 10258 Lässer, Gottl., Coiffeur, — III. 10278 Lubin Uhren A.-G., — III. 4907 Maikler, Karl, Kaufmann, — III. 10264 Puigventos, Pedro, Weinhandlung & Rest. Falken, — III. 10274 Riard, Alice, Vertreter, — III. 5090 Schweiz. Benzinunion, Zweigstelle Bern, — III. 5112 Schweizer Motorsport, « Berner Oberland » Verlag A.-G., Berner Tagblatt, — III. 5486 Schreibstube für Stellenlose, Adressen & Werbezenträle, Broschuren-Konto, — III. 10270 Sozialdemokratische Partei Bern-Stadt, — III. 10265 Störl, Andreas, Monteur, Lüchfeld, — III. 7700 Stücki, Hans, Postdienstchef, — III. 10277 Überberghaus Breitfeld, E. Nyffeler-Kästli, Dr. A. Nyffeler, — III. 10279 Weihnachtshilfe für die Familien Arbeitsloser, Sammelstelle, — III. 10248 Zentral-Verband Schweizer Uhrmacher (Z. V. S. U.) Sektion Bern, — III. 4730 Zürcher, Walter, Bäckerei-Konditorei, Bernhardzell; IX. 7029 Darlehenskasse, Bevaix; IV. 2352 Comtesse, Robert, charcuterie de campagne, — IV. 2347 Fanfare de tempérance du Vignoble Bex; II. b. 1502 Maeder-Gorjat, Ch., villa Montex, Biel; IV. a. 748 Gerber, Chr., Dolom, Patent, Blauningens V. 1825 Lagut, Felix, Brig; X. 2170 Aschendienst, Stark, L., Frau, — X. 2762 Frachtenflickvergütungsstelle Graubünden, Colombier (N.); IV. 2354 Fédération romande des vigneron, section neuchâteloise, office commercial, — IV. 2354 Fête cantonale de gymnastique (finances), Coreelles (N.); IV. 2349 Imhof fils, Fritz, laiterie moderne, Courgevaux; II. a. 1510 Gemeindeschreiherr Courlevon-Coussié, Couvet; IV. 265 Giroud, Edmond, laiterie, Diavos; X. 2709 Verlag Gino Ehrsam, Derendingen Va. 1590 Industriekommission, Derendingen, Emmen; VII. 6269 Galliker, Emil, Sägerie, Erlenbach (Zeh.); VIII. 7760 Westermann, Robert, Fließen; VII. 2475 Baumann, Joseph, jun., Vertreter, Frauenthal; VIII. c. 1874 Rogg's Wyc, Herren, Haushaltungsgeschäft, Erlenbach; II. a. 1372 Antillog, A., entrepreneur, — II. a. 1805 Association des moulins du canton de Fribourg, — II. a. 1804 Eggi, Ant., Vve, — II. a. 1809 Buchs, Henry, représentant, — II. a. 1808 Commission du lait pasteurisé dans les Ecoles primaires, — II. a. 1803 Perrin-Lapp, parc avicole de Granges-Paccot, — II. a. 1802 Oyeren, Ullyse, dépositaire Royal Motor Oil, — II. a. 1806 Poffet, Paul, représentant, — II. a. 1253 Studienheim Villa Thérèse, — II. a. 1388 Zuliani, John B., architecte-décorateur Hôtel-Touring, Genève; I. 6721 Druz, B. & R. Gamha, architectes-contracteurs, — I. 6717 Fête cantonale genevoise de gymnastique 1935, XVII, à Chêne-Bougeries, — I. 6713 Garage des Sports S. A. (Sporting garage S. A.), — I. 6718 Garage du Quai S. A., — I. 6720 Groupe socialiste de Carouge, — I. 6714 Institut national genevois, section d'industrie et d'agriculture, — I. 6715 Keck, Roger, tailleur & manufacturier, — I. 1810 Majestic Films S. A., — I. 6712 Meuwly, H., Mme, café du Carlton, — I. 6716 Similior S. A., Département fonderie, Carouge, Giffers, Glarus; IX. a. 890 4. Militär-Skiweltlauf des S. U. O. V. Grüne; II. c. 1584 Morard, Joseph, d'Engène, maçon, Hirschegg, IX. 6638 Spoerry, Heinrich, A. C. Z., Hiltfingen; III. 10249 Hertig, J. J., Verlag & Vertreibungen, Hochdorf; VII. 6262 Bachmann Söhne, Ich., Möbel- & Bauschreinerei, Horgen; VIII. 24373 Gewerbeschule Horgen, Interlaken; III. 7250 Hülfaktion O. E. St. Gallen, Frl. Ross, Grüng, Unterseen, — III. 6358 Mühlmann, Ad., Jungfrau-Drogerie, Kernenried; III. 10280 Gemeindekasse Zauggenried, Kiehlberg (Zeh.); VIII. 24259 Gut, Albert, Dr., Generalvertretungen, Kiehlberg (St. G.); VIII. 7004 Rieggi, W., Kreuzlingen; VIII. c. 1872 Frhr. von Pagenhardt, Gut Gaisberg, Kriens; VII. 6261 Benz-Haller, Karl, Kaulhaus zur Linde, Langenthal; III. a. 971 Kompanie-Tag, II/23, Langnau n. A.; VIII. 24379 Isler-Bauer, Frieda, Frau, Langnau (Bern); III. 6995 Fankhauser & Jörin, vorn, Gebr. Gerber, Eisenwaren & Maschinendienst, — III. 84 Pferdezuchtgenseenschaft Oberernalta, — III. 10272 Schori, Max, Kaufmann, Lansau; II. 4428 Albertinetti, Jean, entrepreneur de gypserie-peinture, — II. 1411 Barraud-Rochat, Mr. & Mme. — II. 5874 Blane-Duruz, Charles, Mme, service multigraph, — II. 6541 Croisié, Ls-Alfred, Ilbairje, — II. 6545 Dénéranc, Marc, — II. 2445 Due-Flückiger, Robert, — II. 6538 Garage St. Christophe, Depallens & Grob, — II. 6547 Garin, Constant, — II. 6541 Käsermann, Victor, — II. 5892 Junod, Adolphe, atelier de constructions métalliques, — II. 6550 La Muse Rouge, société théâtrale, — II. 6543 Paroisse de Villard, — II. 6544 Du Pasquier, Philippe, ingénieur-conseil, — II. 6520 SADED, Société anonyme de dératisation

tion et de désinfection pour l'exploitation des procédés Grütter. — II. 6540 Santschi, Charles, épicerie du Rond-Point. — II. 6521 SOGOSA, Société commerciale & immobilière. — II. 5340 Winkelmann-Pousaz, E., eaux minérales Sylvana, Lüsslingen: V.a. 882 Bögli, E., Zentralheizungen & sanitäre Anlagen. Luzern: VII. 6263 Autoverkaufs-Aktiengesellschaft. — VII. 4948 Guttempler-Loge Lucerna. — VII. 6255 Integro A.-G., Fabrikation von kosmetischen Qualitätsprodukten. — VII. 6257 Reform-Verlag, O. Ricker, Martigny-Bourg: II.c. 1582 Bruechez, Alfred, Vve., installations électriques Martly-le-Grand: II. a. 1650 Caisse communale Villars-sur-Merly. Mellet: VIII. 24363 Köhler, Friedrich, Prediger, Mériringen: III. 10276 Flückiger, Hans, Zahnnarzt, Montreux: II.b. 131 le Claire, Laure, modes. — II.b. 1503 Actino Film, E. Mueller. — II.b. 1504 5° concours de ski, commission des prix. Almchristen: V. 647 Wagner, Ernst, Kaufmann, Muri (Bern): III. 8751 Bacalà, Antonio, Prokurator, Neuhausen: V. 5200 Fasolini, Karl. — V. 13061 Friedlin-Fuchs, Carl, Metzger & Gasthof zur Sonne, Neuenburg: IV. 2350 Küdler, Claire, comptoir de soieries. — IV. 679 Schwartau & Houtiet, représentants. — IV. 2350 Ski-Club «Stalon», Niedereuofur: VIII.c. 1873 Bachmann, O., Sattler & Möbelhandlung, Oberwil (Bld.): V. 690 Gutzwiller-Geswind, B. Onnens (Vil.) II. 5593 Mayor, Albert, instituteur, Pfäffikon (Zch.): VIII. 21589 Peter, A., & Dr. A. Stampfli, Verlag «Unsere Banken». Reiden: VII. 6258 Offenfell, Arbeitslosenversicherungskasse der Gemeinde. — VII. 6260 Vercicolor, Rhenetek: IX. 6804 Zweidler-Bänziger, A., Konfektion. Nienau: V. 12076 Engel-Hartmann, Lily, Bals: X. 1220 Cur-schellas, Sep Antoni, Rümlingen: V. 6309 Martin, A., Frau, Rütschli: VIII. 21351 Wettestein-Ryt, M., Frau, Robes, Si-Blaise (N.): IV. 23148 Agence de recouvrements (Roulet & Nussbaumer). St. Gallen: IX. 7012 «Atlas-Reisen» Reisevereinigung. — IX. 7013 Bendel-Meyer, Kurt. — IX. 7040 Bleickardt, Fritz, Inspektor. — IX. 7042 Eisenring, Felix, Agentur. — IX. 7044 Gschwend, Jul., Café-Konditorie. — IX. 2908 Halmeyer, Clara, Ergon-Viertel. — IX. 6727 Röthlin, Ad., Dr. med. dent., Volks-Zahnklinik. — IX. 519 Stampfli & Co., Propagandaverlag, St. Moritz: X. 2991 Faoro, D. S., Mercerie, Bonneterie, Konfektion, Schönenberg (Zeh.): VIII. 24352 Staatsförsterei, Solothurn: V.a. 913 Eng, Ernst, Alleinvertreter des «Putzganz» Bodenwäsche. — V.a. 761 Schwimoclub Solothurn. — V.a. 851 Solothurnsch der Schulder- & Bürgschaftsverband Spiez: III. 7175 Krüger, Heinr. — III. 7062 Müller, Walter, Bootsmakler. Spiez: X. 2638 Musikgesellschaft Spiez. Thalwil: VIII. 21322 Benz, Jacques, Kreisvertretung «Mico-reba». Thun: III. 1295 Christian Science Lesczimmo, Uznach: IX. 1791 Reiter, August,

Möbelfabrik, Uzwil: IX. 7038 Bachmann, II., chem. Produkte, Vevey: II.b. 1030 Société suisse des décorateurs étagistes, Wald (App.): IX. 7045 Wunderlich, Alfred, Winterthur: VII.b. 2352 Genossenschaft Aspis. — VIII.b. 2151 Gutknecht & Dr. Nievergelt, Etablissements Roty. — VIII.b. 2050 Militär-Skihofs, Worb: III. 6711 Verkehrsverein, Yverdon: II. 6542 Ballolles, Jeanne-Adeline, Nelle. — II. 6028 Cinéma Bel Air, Heilbronn von Schenk, Zug: VII. 6268 Wickart-Trieb, Carl, Vertreter. Zürich: VIII. 24342 Baez, Pharmazeutische Präparate. — VIII. 21350 Baudin, Otto, Grapholog. Expertise. — VIII. 21305 Brandenberg, Thomas, Möbelatelier. — VIII. 24355 Bund der Freunde der Sowjetunion, Sektion Zürich. — VIII. 24258 Caesar & Loretz, Halle/Saale, Vegetab. Drogen, Zwigniederlassung Zürich. — VIII. 24367 «Corinphilia» (Genossenschaft). — VIII. 24244 Denzler, Jakob. — VIII. 24371 Dreher, Max, Sattlerei. — VIII. 24381 Drenowitz, Carl Alexander, sen. — VIII. 24363 Ehriemann, Heinz, Agenturen. — VIII. 21317 Feuer, Franz. — VIII. 24366 von Felten, Arthur, Journalist. — VIII. 18588 Förster, Max, Astro-Psycholog. Beratungsstelle. — VIII. 837 Giannella-Röthlin, Eduard. — VIII. 24337 Grob, Otto, Mech. Konstr.-Werktäste & Pumppenbau. — VIII. 17888 Lenz & Meister, Vertretungen. — VIII. 24377 Lerch, Bernhard, «Vacette» Fabrikvertretung für die Schweiz. — VIII. 15487 Liechtensteinische Handelskammer für die Schweiz. — VIII. 24357 Locher, Maurice. — VIII. 24378 Maguin, André, Vertretungen. — VIII. 24355 Marou, Aline, Fr. «ALIMAR» Kosmet. Produkte. — VIII. 21362 Münzner, Rudolf, Zeitungsvertreiber. — VIII. 21050 Nationale Erhebung gegen Volksverschuldung, Präsident: Emil Keller, Ing., Pfirsichstr. 1, Zürich. — VIII. 24250 NEKTAR A.-G. — VIII. 21336 Pedrazzini Irma, Frau, Elfer-Import. — VIII. 24383 SANO A.-G., Käflüter & Nährmittel. — VIII. 21386 Schneider, Mary, Fr. — VIII. 21371 Siegrist, Anna, Frau, Feßbücherei am Bahnhof. — VIII. 24223 Storr-Attenhofer, Hilde, Frau. — VIII. 21291 Verlag: Der Stellenbuchweiss z. — VIII. 691 Vescoli, August, Bauunternehmer. — VIII. 21346 Weinsberger, Abraham, Kaufmann. — VIII. 2114 Wild, Hermann. — VIII. 2367 Wismer, Albert, zur Blumenau. — VIII. 5896 Wittlinger, Hans, Nadir: IX. 5197 Nigg, Paul, Unfall Winterthur. Bologna (Italia): VIII. 24302 Baenziger Iratelli, La Garde (Var): I. 6722 de Loës, Pierre, Le Havre (Seine-Inf.): I. 6719 Molon, Louis, Kaunas (Litauen): VIII. 24269 Galilt, Kurt, Briefmarken. Lépaly: VIII. 24164 Schneider, Franz, Verlag, G. in d. B. Pforzheim: V. 13016 Bär, Josef, Goldwarenfabrik, Strasbourg: V. 13069 Weber, Charles.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annances — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Danzas-Zollagentur Chiasso

bewilligt die Abfertigung von Gepäck- und Muster-Sendungen - Telefon 410

ZIMMERMEISTER-PRÜFUNGEN

Die Fachprüfungen zur Erwerbung des Titels „Zimmermeister“ auf Grund des vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement am 21. Juli 1934 genehmigten Organisationsreglements (Meisterprüfungs-Reglement) finden erstmalis in der Zeit von Mitte Februar bis Mitte März 1935 statt, und zwar:

PRÜFUNGSKREIS I: in WINTERTHUR, für Deutsch sprechende Kandidaten.

PRÜFUNGSKREIS II: in BIEL, für Französisch oder Italienisch sprechende Kandidaten.

Das Organisationsreglement gibt über die näheren Bedingungen Aufschluss; es kann beim Zentralsekretariat des Schweiz. Zimmermeister-Verbandes, Stadthausquai 5, Zürich 1, gegen Einsendung von Fr. 1.50 bezogen werden. Anmeldungen haben bis spätestens 1. Dezember 1934 bei der genannten Stelle zu erfolgen.

2871

Examens de maître-charpentier

Les examens de maîtrise pour l'obtention du titre de maître-charpentier auront lieu, pour la première fois, en 1935, soit à fin février ou au commencement de mars, à

2871

WINTERTHOUR pour les candidats de langue allemande, et à

BIENNE pour les candidats de langue française ou de langue italienne.

Le règlement principal, approuvé le 21 juillet 1934 par le Département fédéral de l'Economie Publique, donne tous renseignements sur ces examens. Le Secrétariat central de la Société suisse des maîtres-charpentiers, Stadthausquai 5, Zurich 1, le fera parvenir aux intéressés sur demande et versement de Fr. 1.50. Les personnes désireuses de passer ces examens doivent s'inscrire jusqu'au 1^{er} décembre 1934 au plus tard auprès du Secrétariat sus-mentionné.

Erfindungs-Patente

Muster- und
Markenschutz
erwirken in allen
Staaten. 1921
Gebr. A. Rebmann, Patentanswaltbüro, Zürich, Waisenhausstr. 4, Bahnhofplatz, Tel. 35.185

Sanitätsgeschäft M. Schaerer A.G., Bern

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Dienstag, den 4. Dezember 1934, vormittags 10 Uhr 30
im Hotel Schweizerhof in Bern

TRAKTANDE:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung.
2. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung und Direktion.
3. Statutenänderung: §§ 1 und 21.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Bericht der Kontrollstelle liegen vom 28. November an im Bureau der Gesellschaft, Wallgasse 2, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf, woselbst auch die Stimmkarten bis spätestens den 3. Dezember gegen genügenden Ausweis über Aktienbesitz ausgegeben werden.

2916 i

Der Verwaltungsrat.

FIDES Treuhand-Vereinigung

ZÜRICH — Orell-Füssli-Hof, Telephon 57.840
Zweigniederlassungen in: Basel, Lausanne und Schaffhausen

Revisionen, Steuerberatung, Testamentsvollstreckung, Treuhandfunktionen aller Art

Die La Frutta S. A. in Basel

hat in der Generalversammlung vom 4. Oktober 1934 ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten. Liquidator ist Herr Dr. W. S. Schiess, Advokat und Notar, Freistrasse 111, Basel.

Die Gläubiger der genannten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche bis spätestens 15. Dezember 1934 bei dem Liquidator anzumelden.

2874 i

Der Liquidator: Dr. W. S. Schiess.

An unsere geschätzte Kundenschaft und unsere werten Geschäftsfreunde!

Sie finden unser Domizil ab 15. November 1934 im neuen Geschäftshaus
VICTORIA am Bahnhofplatz 9 in Zürich.

Additions- & Rechenmaschinen A. G.

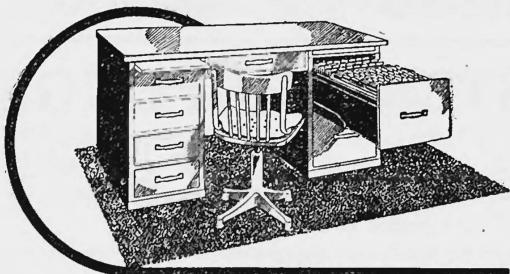
(I. A. pour machines à additionner et à calculer)

Zürich

MADAS	GARDNER	BARRETT
Schweizer Rechenmaschinen für alle 4 Operationen	Addier-, Saldier- u. Buchhaltungs-maschinen	Addier- und Saldiermaschinen

Reinigungen · Miete · Tausch

Wir bitten höflichst, die alte Telefon-Nummer 26930 zu streichen und durch Nummer **70133** zu ersetzen.



Nicht allein für den Bureau-Betrieb

sind «Bigla»-Stahlmöbel geschaffen. Der moderne Kaufmann, welcher den Wert einer rationellen Ausstattung kennt, wählt auch für sein Arbeitszimmer zu Hause je länger desto mehr die gediegenen, raumschmückenden «Bigla»-Modelle.

Die «Bigla»-Stahlpulse sind mit den auf Patent-Kugellagerführungen laufenden Schubladen ausgestattet, die Ordnung und Übersicht und damit Zeitgewinn und Arbeitsersparnis gewährleisten. Bitte, verlangen Sie unseren kostenlosen Katalog.



Stahlmöbel
sind ein anerkannt hochwertiges Schweizerfabrikat
BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG. BIGLEN

STOFF-INDUSTRIE

Der beste Helfer für Umsatzerhöhungen sind

BEYER-SCHNITTMUSTER

und

BEYER-MODEJOURNALE

sie helfen der selbstschneidernden Frau. — Verlangen Sie Vertreter-Besuch von der Generalvertriebsstelle:



WELT-MODE A. G. ZÜRICH

Seldengasse 17

188-1



Gerade für starke Raucher die nikotinschwache, bekömmliche „Sahib“!

Credita
Küssnacht R

Kreditschutz - Organisation
der Fabrikanten und Grossisten

Monatlich erscheinende
Informations-Listen

über Betriebe
Inkasso u. Verbreitung
in Nachlass- und Konkursverfahren

Verlangen Sie bitte
unsere Prospekte u. Referenzen
Telephon 158



Zeitsparende Neuerungen!

Prospekte und unverbindliche
Probestellung durch

Europa-Schreibmaschinen A. G.

Zürich, Weinbergstr. 15

und unsere Vertreter an allen Plätzen

128-1

„La Difesa“ S. A. Lugano

Via Maggiori 2. 103-1

Inkassi im Kanton Tessin. Vertretung in
Nachlass- und Konkursverfahren. Auskünfte.



BÄUMLI-HABANA
10 STÜMPEN FR. 1.-

EDUARD EICHENBERGER SOHNE BEINWIL SEE



Lichteht · Griffrein · Ergiebig

Verlangen Sie von Ihrem Lieferanten
nur diese einheimische, jeder Kon-
kurrenz ebenbürtige Marke



Stolzenberg

Schnellheft

sind Schweizerfabrikat

und überall bekannt.

Verlangen Sie Preisliste und Prospekte von

Torpedohaus — Zürich

Gerbergasse 6 Telephon 36.830 110-7

Den **SCHWEIZER INDUSTRIELEN**, welche neue **Absatzgebiete** suchen, wird empfohlen, ihre Produkte an der 2643

Internationalen Lyoner Messe

vom 7. bis 17. März 1935 auszustellen.

Treffpunkt der

Käufer aus der ganzen Welt

Auskünfte und Prospekte: 14, Rue Pierre Fatio, Gent, Tel. phon 44.711

Bitte
einen
Dennler
Ritter

Etuis

Koffer für 2018
Musterkollektionen
Beschneidebaute
Etuisfabrikation
R. Frick, Zürich 1
Bäringasse 19,
Tel. 52459

Frische Kastanien

15 kg Fr. 3.75, 30 kg Fr. 6.60,
50 kg Fr. 10.-, Neue Baum-
nuss Fr. 0.60 p. kg, über
20 kg Fr. 0.55 p. kg. 2915
A. Lüthi, Export, Arbedo

Handels- und Rechts-Auskünfte

Renseignements commerciaux
et juridiques

Genf: Mr. L. Wütemann, avocat, Ceard 11, Adv., Ink.
— A. Lüthi, agent d'affaires, autor, Gérant du Crédit-reform, 2, Tour Maitresse. Lugano: Dr. C., Löffl. & Dr. P. Ritsch, Handelszachen Notariat, Telephon 2.52. Luzern: L. Farmer-Ott, Oberger. pat. Schwalter, Hirschengraben 40. Franz Widmer, Inf. Ink. Olten: Eugen Nagel, Treuhand-Notariat, Tel. 3634. St. Gallen: ax Baumann, Rechts- u. Incassobureau, Zürich: Achtoud & Wunderli, Schw. Inf., Schweizerberg 12.

Die führende Auskunfts- Comptoir Th. Ecke

A.
gegr. 1838
empf. sich zur
Besorgung v. Han-
dels- Auskünften
sowie für den Ein-
zug in die Forderun-
gen jeder Art auf
die Schweiz und
das Ausland.

Basel, Bern, Genf, Lugano,
Luzern, Zürich. 3300
Einige Filialen im Ausland.

Handelsauskünfte BICHE & CIE.

Basel: Falkenstrasse 4
Bern: Bubenbergplatz 8
Genève Croix d'Or 3
Lausanne 32, Petit-Chêne
Zürich: Börsenstrasse 18

Renseignements

Vergessen Sie nicht:

Das Handelsblatt er-
reicht Banken, Handels-
häuser, industrielle Be-
triebe, mit einem Wort

Gezahltnehmer